

České vydání

## Právní předpisy

Svazek 48

16. června 2005

Obsah	I Akty, jejichž zveřejnění je povinné	
	Nařízení Komise (ES) č. 896/2005 ze dne 15. června 2005 o stanovení standardních dovozních hodnot pro určování vstupních cen určitých druhů ovoce a zeleniny .....	1
	★ Nařízení Komise (ES) č. 897/2005 ze dne 14. června 2005, kterým se stanoví jednotkové hodnoty pro určení celní hodnoty určitého zboží podléhajícího rychlé zkáze .....	3
	★ Nařízení Komise (ES) č. 898/2005 ze dne 15. června 2005, kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 314/2004 o některých omezujících opatřeních vůči Zimbabwe .....	9
	Nařízení Komise (ES) č. 899/2005 ze dne 15. června 2005, kterým se stanoví dovozní clo v odvětví obilovin použitelné od 16. června 2005 .....	15
	Nařízení Komise (ES) č. 900/2005 ze dne 15. června 2005, kterým se stanoví reprezentativní ceny v odvětví drůbežího masa a vajec, jakož i pro vaječný albumin, a kterým se mění nařízení (ES) č. 1484/95 .....	18
	Nařízení Komise (ES) č. 901/2005 ze dne 15. června 2005, kterým se stanoví vývozní náhrady v odvětví vepřového masa .....	20
	Nařízení Komise (ES) č. 902/2005 ze dne 15. června 2005, kterým se stanoví koeficient snížení použitelný v rámci celní kvóty otevřené nařízením (ES) č. 2305/2003 pro dovoz ječmene .....	23
	Nařízení Komise (ES) č. 903/2005 ze dne 15. června 2005, kterým se stanoví vývozní náhrady v sektoru hovězího a telecího masa .....	24
	II Akty, jejichž zveřejnění není povinné	
	<b>Rada</b>	
	2005/441/ES:	
	★ Rozhodnutí Rady ze dne 17. února 2005 o výzvě Řecku podle čl. 104 odst. 9 Smlouvy o ES, aby učinilo opatření ke snížení schodku, která jsou považována za nezbytná pro nápravu situace nadměrného schodku .....	29

2005/442/ES:

- ★ **Rozhodnutí Rady ze dne 30. května 2005 o úpravě příspěvků stanovených rozhodnutím 2003/479/ES o pravidlech pro národní odborníky a vojenský personál přidělený do generálního sekretariátu Rady** ..... 32

**Komise**

2005/443/ES:

- ★ **Rozhodnutí Komise ze dne 14. června 2005 o vyplácení některých výdajů vyplývajících z právních předpisů v oblasti společné zemědělské politiky Spojeným královstvím v eurech (oznámeno pod číslem K(2005) 1730)** ..... 33

---

*Akty přijaté podle hlavy V Smlouvy o Evropské unii*

- ★ **Rozhodnutí Rady 2005/444/SZBP ze dne 13. června 2005, kterým se provádí společný postoj 2004/161/SZBP, kterým se obnovují omezující opatření vůči Zimbabwe** ..... 37



## I

(Akty, jejichž zveřejnění je povinné)

**NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 896/2005**

ze dne 15. června 2005

**o stanovení standardních dovozních hodnot pro určování vstupních cen určitých druhů ovoce a zeleniny**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Komise (ES) č. 3223/94 ze dne 21. prosince 1994 o prováděcích pravidlech k dovoznímu režimu pro ovoce a zeleninu<sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 4 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení Komise (ES) č. 3223/94 v souladu s výsledky mnohostranných obchodních jednání Uruguayského kola vymezilo kritéria, na základě kterých Komise stanovuje standardní dovozní hodnoty pro dovoz ze třetích zemí týkající se produktů a období uvedených v příloze.

- (2) Při uplatňování výše uvedených kritérií je třeba stanovit standardní dovozní hodnoty ve výších uvedených v příloze tohoto nařízení,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

*Článek 1*

Standardní dovozní hodnoty uvedené v článku 4 nařízení (ES) č. 3223/94 se stanoví v souladu s přílohou.

*Článek 2*

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 16. června 2005.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 15. června 2005.

*Za Komisi*

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

*generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova*

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 337, 24.12.1994, s. 66. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1947/2002 (Úř. věst. L 299, 1.11.2002, s. 17).

## PŘÍLOHA

## nařízení Komise ze dne 15. června 2005 o stanovení standardních dovozních hodnot pro určování vstupních cen určitých druhů ovoce a zeleniny

(EUR/100 kg)		
Kód KN	Kódy třetích zemí <sup>(1)</sup>	Standardní dovozní hodnota
0702 00 00	052	56,6
	204	75,2
	999	65,9
0707 00 05	052	90,9
	999	90,9
0709 90 70	052	84,4
	999	84,4
0805 50 10	324	59,0
	382	70,4
	388	53,0
	528	61,3
	624	69,2
	999	62,6
0808 10 80	388	84,5
	400	80,5
	404	90,5
	508	67,6
	512	70,5
	524	70,5
	528	72,3
	720	59,3
	804	92,4
999	76,5	
0809 10 00	052	176,5
	624	183,0
	999	179,8
0809 20 95	052	291,5
	400	398,9
	999	345,2
0809 30 10, 0809 30 90	052	204,6
	999	204,6
0809 40 05	052	127,3
	999	127,3

<sup>(1)</sup> Klasifikace zemí stanovená nařízením Komise (ES) č. 750/2005 (Úř. věst. L 126, 19.5.2005, s. 12). Kód „999“ znamená „jiná země původu“.

**NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 897/2005****ze dne 14. června 2005,****kterým se stanoví jednotkové hodnoty pro určení celní hodnoty určitého zboží podléhajícího rychlé zkáze**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 2913/92 ze dne 12. října 1992, kterým se vydává celní kodex Společenství <sup>(1)</sup>,s ohledem na nařízení Komise (EHS) č. 2454/93 <sup>(2)</sup>, kterým se provádí nařízení (EHS) č. 2913/92, a zejména na čl. 173 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Články 173 až 177 nařízení (EHS) č. 2454/93 stanoví, že Komise pravidelně stanoví jednotkové hodnoty zboží uvedeného v klasifikaci obsažené v příloze 26 uvedeného nařízení.

- (2) Použití těchto pravidel a kritérií stanovených ve výše uvedených člancích na skutečnosti, které byly sděleny Komisi v souladu s čl. 173 odst. 2 uvedeného nařízení, vedou ke stanovení jednotkových hodnot pro dotyčné zboží, jak je uvedeno v příloze tohoto nařízení,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

*Článek 1*

Jednotkové hodnoty stanovené v čl. 173 odst. 1 nařízení (EHS) č. 2454/93 se stanoví podle tabulky uvedené v příloze.

*Článek 2*

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 17. června 2005.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 14. června 2005.

*Za Komisi*  
Günter VERHEUGEN  
*místopředseda*

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 302, 19.10.1992, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 2700/2000 (Úř. věst. L 311, 12.12.2000, s. 17).

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 253, 11.10.1993, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 2286/2003 (Úř. věst. L 343, 31.12.2003, s. 1).

## PŘÍLOHA

Položka	Popis zboží	Hodnota jednotných cen na 100 kg					
	Druhy, odrůdy, kód KN	EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
1.10	Rané brambory 0701 90 50	32,55	18,68	976,46	242,29	509,22	8 135,37
		112,37	22,65	13,97	131,06	7 794,95	1 257,91
		300,16	21,82				
1.30	Cibule (jiná než sazečka) 0703 10 19	35,02	20,10	1 050,67	260,71	547,93	8 753,65
		120,91	24,37	15,03	141,02	8 387,35	1 353,51
		322,97	23,48				
1.40	Česnek 0703 20 00	141,92	81,46	4 257,94	1 056,55	2 220,52	35 475,04
		490,01	98,77	60,93	571,50	33 990,59	5 485,24
		1 308,87	95,14				
1.50	Pór ex 0703 90 00	62,17	35,69	1 865,29	462,84	972,75	15 540,63
		214,66	43,27	26,69	250,36	14 890,34	2 402,93
		573,38	41,68				
1.60	Květák 0704 10 00	—	—	—	—	—	—
1.80	Zelí bílé a zelí červené 0704 90 10	53,56	30,74	1 606,96	398,74	838,03	13 388,39
		184,93	37,28	22,99	215,69	12 828,16	2 070,15
		493,97	35,91				
1.90	Brokolice ( <i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>botrytis</i> (L.) Alef var. <i>italica</i> Plenck) ex 0704 90 90	—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
1.100	Čínské zelí ex 0704 90 90	104,01	59,70	3 120,61	774,33	1 627,40	25 999,38
		359,13	72,39	44,65	418,85	24 911,44	4 020,09
		959,26	69,73				
1.110	Hlávkový salát 0705 11 00	—	—	—	—	—	—
1.130	Mrkev ex 0706 10 00	30,30	17,39	909,09	225,58	474,09	7 574,09
		104,62	21,09	13,01	122,02	7 257,15	1 171,13
		279,45	20,31				
1.140	Ředkvička ex 0706 90 90	52,35	30,05	1 570,66	389,74	819,10	13 085,93
		180,75	36,44	22,47	210,81	12 538,35	2 023,38
		482,81	35,10				
1.160	Hrách ( <i>Pisum sativum</i> ) 0708 10 00	455,22	261,30	13 658,08	3 389,05	7 122,71	113 792,32
		1 571,80	316,84	195,43	1 833,19	109 030,68	17 594,86
		4 198,44	305,18				

Položka	Popis zboží	Hodnota jednotných cen na 100 kg					
	Druhy, odrůdy, kód KN	EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EK SIT	HUF SKK
1.170	Fazole:						
1.170.1	— Fazole ( <i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.) ex 0708 20 00	121,87 420,79 1 123,97	69,95 84,82 81,70	3 656,41 52,32	907,29 490,76	1 906,82 29 188,68	30 463,42 4 710,33
1.170.2	— Fazole ( <i>Phaseolus</i> spp., <i>vulgaris</i> var. <i>Compressus Savi</i> ) ex 0708 20 00	151,09 521,68 1 393,47	86,73 105,16 101,29	4 533,15 64,86	1 124,83 608,44	2 364,04 36 187,57	37 767,97 5 839,78
1.180	Boby ex 0708 90 00	—	—	—	—	—	—
1.190	Artyčoky 0709 10 00	—	—	—	—	—	—
1.200	Chřest:						
1.200.1	— zelený ex 0709 20 00	260,12 898,13 2 398,99	149,31 181,04 174,38	7 804,23 111,67	1 936,50 1 047,48	4 069,92 62 300,14	65 020,95 10 053,70
1.200.2	— jiný ex 0709 20 00	121,57 419,74 1 121,18	69,78 84,61 81,50	3 647,35 52,19	905,04 489,55	1 902,10 29 116,32	30 387,90 4 698,66
1.210	Lilek 0709 30 00	97,72 337,41 901,26	56,09 68,01 65,51	2 931,91 41,95	727,51 393,52	1 529,00 23 405,08	24 427,24 3 777,00
1.220	Celer řapíkatý ( <i>Apium graveolens</i> L., var. <i>dulce</i> (Mill.) Pers.) ex 0709 40 00	138,57 478,45 1 278,00	79,54 96,44 92,90	4 157,51 59,49	1 031,62 558,02	2 168,15 33 188,85	34 638,29 5 355,86
1.230	Lišky 0709 59 10	926,44 3 198,81 8 544,37	531,78 644,80 621,09	27 795,98 397,72	6 897,16 3 730,77	14 495,64 221 891,64	231 582,21 35 807,83
1.240	Paprika zeleninová 0709 60 10	160,62 554,60 1 481,41	92,20 111,79 107,68	4 819,22 68,96	1 195,82 646,83	2 513,23 38 471,17	40 151,31 6 208,30
1.250	Fenykl 0709 90 50	—	—	—	—	—	—
1.270	Batáty, čerstvé, celé, určené pro lidskou spotřebu 0714 20 10	108,93 376,11 1 004,64	62,53 75,82 73,03	3 268,23 46,76	810,96 438,66	1 704,38 26 089,82	27 229,23 4 210,25
2.10	Jedlé kaštiny ( <i>Castanea</i> spp.), čerstvé ex 0802 40 00	—	—	—	—	—	—
2.30	Ananas, čerstvý ex 0804 30 00	62,15 214,59 573,20	35,67 43,26 41,67	1 864,71 26,68	462,70 250,28	972,45 14 885,71	15 535,81 2 402,19

Položka	Popis zboží	Hodnota jednotných cen na 100 kg					
	Druhy, odrůdy, kód KN	EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
2.40	Avokado, čerstvé ex 0804 40 00	146,97 507,45 1 355,46	84,36 102,29 98,53	4 409,50 63,09	1 094,15 591,84	2 299,56 35 200,43	36 737,72 5 680,48
2.50	Kvajava a mango, čerstvé ex 0804 50	—	—	—	—	—	—
2.60	Sladké pomeranče, čerstvé:						
2.60.1	— krvavé a polokrvavé ex 0805 10 20	58,77 202,92 542,02	33,73 40,90 39,40	1 763,28 25,23	437,53 236,67	919,55 14 076,00	14 690,74 2 271,52
2.60.2	— druhy Navels, Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia lates, Maltese, Shamoutis, Ovalis, Trovita, Hamlins ex 0805 10 20	48,59 167,77 448,14	27,89 33,82 32,57	1 457,85 20,86	361,75 195,67	760,27 11 637,86	12 146,12 1 878,06
2.60.3	— ostatní ex 0805 10 20	53,10 183,34 489,73	30,48 36,96 35,60	1 593,16 22,80	395,32 213,83	830,83 12 717,98	13 273,41 2 052,37
2.70	Mandarinky (včetně tangerinek a satsum), čerstvé; klementinky, wilkingy a podobné citrusové hybridy, čerstvé						
2.70.1	— Klementinky ex 0805 20 10	63,67 219,85 587,25	36,55 44,32 42,69	1 910,40 27,34	474,04 256,41	996,27 15 250,44	15 916,46 2 461,04
2.70.2	— Monreales a satsumy ex 0805 20 30	54,27 187,39 500,54	31,15 37,77 36,38	1 628,33 23,30	404,05 218,55	849,18 12 998,73	13 566,42 2 097,67
2.70.3	— Mandarinky a wilkingy ex 0805 20 50	45,51 157,14 419,73	26,12 31,67 30,51	1 365,44 19,54	338,81 183,27	712,08 10 900,10	11 376,13 1 759,01
2.70.4	— Tangerinky a ostatní ex 0805 20 70 ex 0805 20 90	63,49 219,22 585,56	36,44 44,19 42,56	1 904,89 27,26	472,67 255,67	993,40 15 206,49	15 870,60 2 453,95
2.85	Kyselé lajmy ( <i>Citrus aurantifolia</i> ), čerstvé 0805 50 90	74,45 257,05 686,61	42,73 51,82 49,91	2 233,65 31,96	554,25 299,80	1 164,85 17 830,90	18 609,62 2 877,47
2.90	Grapefruity, čerstvé						
2.90.1	— bílé ex 0805 40 00	75,96 262,28 700,59	43,60 52,87 50,93	2 279,10 32,61	565,53 305,90	1 188,55 18 193,78	18 988,35 2 936,03
2.90.2	— růžové ex 0805 40 00	84,04 290,17 775,08	48,24 58,49 56,34	2 521,45 36,08	625,66 338,43	1 314,94 20 128,37	21 007,43 3 248,22



Položka	Popis zboží	Hodnota jednotných cen na 100 kg					
	Druhy, odrůdy, kód KN	EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
2.100	Stolní hrozny 0806 10 10	166,57	95,61	4 997,71	1 240,11	2 606,31	41 638,43
		575,15	115,94	71,51	670,79	39 896,07	6 438,24
		1 536,28	111,67				
2.110	Vodní melouny 0807 11 00	38,37	22,02	1 151,09	285,63	600,30	9 590,32
		132,47	26,70	16,47	154,50	9 189,02	1 482,88
		353,84	25,72				
2.120	Melouny (jiné než vodní melouny)						
2.120.1	— Amarillo, Cuper, Honey Dew (včetně Cantalene), Piel de Sapo (včetně Verde Liso), Rochet, Tendral, Futuro ex 0807 19 00	62,97	36,15	1 889,36	468,82	985,31	15 741,24
		217,43	43,83	27,03	253,59	15 082,54	2 433,95
		580,78	42,22				
2.120.2	— ostatní ex 0807 19 00	88,54	50,82	2 656,48	659,17	1 385,36	22 132,49
		305,71	61,62	38,01	356,55	21 206,36	3 422,18
		816,59	59,36				
2.140	Hrušky						
2.140.1	— Hrušky – nashi ( <i>Pyrus pyrifolia</i> ) Poires-Ya ( <i>Pyrus bretschneideri</i> ) ex 0808 20 50	45,41	26,06	1 362,29	338,03	710,44	11 349,94
		156,78	31,60	19,49	182,85	10 875,00	1 754,96
		418,76	30,44				
2.140.2	— ostatní ex 0808 20 50	76,82	44,09	2 304,84	571,91	1 201,98	19 202,77
		265,25	53,47	32,98	309,36	18 399,23	2 969,18
		708,50	51,50				
2.150	Meruňky 0809 10 00	—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
2.160	Třešně, višně 0809 20 95 0809 20 05	—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
2.170	Broskve 0809 30 90	160,63	92,59	4 901,82	1 195,64	2 513,33	40 665,37
		554,63	111,83	68,96	668,50	38 475,97	6 294,97
		1 477,40	110,37				
2.180	Nektarinky ex 0809 30 10	240,28	138,49	7 332,26	1 788,47	3 759,50	60 828,22
		829,62	167,28	103,15	999,96	57 553,26	9 416,17
		2 209,94	165,09				
2.190	Švestky a slívy 0809 40 05	159,28	91,81	4 860,48	1 185,56	2 492,13	40 332,39
		549,95	110,89	68,38	662,86	38 151,45	6 241,88
		1 464,94	109,44				
2.200	Jahody 0810 10 00	281,43	161,54	8 443,71	2 095,18	4 403,41	70 348,81
		971,72	195,87	120,82	1 133,31	67 405,06	10 877,51
		2 595,56	188,67				

Položka	Popis zboží	Hodnota jednotných cen na 100 kg					
	Druhy, odrůdy, kód KN	EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
2.205	Maliny 0810 20 10	304,95	175,04	9 149,41	2 270,29	4 771,43	76 228,35
		1 052,93	212,25	130,92	1 228,03	73 038,57	11 786,62
		2 812,49	204,44				
2.210	Borůvky (plody druhu <i>Vaccinium myrtillus</i> ) 0810 40 30	1 455,44	835,42	43 667,57	10 835,46	22 772,69	363 816,34
		5 025,34	1 012,99	624,82	5 861,06	348 592,43	56 254,21
		13 423,23	975,73				
2.220	Kiwi ( <i>Actinidia chinensis Actinidia chinensis</i> Planch.) 0810 50 00	116,59	66,92	3 498,11	868,00	1 824,27	29 144,53
		402,57	81,15	50,05	469,52	27 924,97	4 506,40
		1 075,31	78,16				
2.230	Granátová jablka ex 0810 90 95	67,40	38,69	2 022,20	501,78	1 054,58	16 847,98
		232,72	46,91	28,93	271,42	16 142,97	2 605,08
		621,62	45,18				
2.240	Tomel (včetně ovoce Sharon) ex 0810 90 95	224,06	128,61	6 722,54	1 668,10	3 505,81	56 008,83
		773,64	155,95	96,19	902,30	53 665,14	8 660,23
		2 066,48	150,21				
2.250	Liči ex 0810 90	—	—	—	—	—	—

**NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 898/2005****ze dne 15. června 2005,****kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 314/2004 o některých omezujících opatřeních vůči Zimbabwe**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 314/2004 ze dne 19. února 2004 o některých omezujících opatřeních vůči Zimbabwe <sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 11 písm. b) uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Příloha III nařízení (ES) č. 314/2004 obsahuje seznam osob, kterých se týká zmrazení finančních prostředků a hospodářských zdrojů podle uvedeného nařízení.

(2) Rozhodnutí Rady 2005/444/SZBP <sup>(2)</sup> mění přílohu společného postoje 2004/161/SZBP <sup>(3)</sup>. Příloha III naří-

zení (ES) č. 314/2004 by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna.

(3) Aby se zajistilo, že opatření tohoto nařízení jsou účinná, mělo by toto nařízení vstoupit okamžitě v platnost,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

*Článek 1*

Příloha III nařízení (ES) č. 314/2004 se nahrazuje zněním v příloze tohoto nařízení.

*Článek 2*Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 15. června 2005.

*Za Komisi*

Eneko LANDÁBURU

*generální ředitel pro vnější vztahy*

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 55, 24.2.2004, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 1488/2004 (Úř. věst. L 273, 21.8.2004, s. 12).

<sup>(2)</sup> Viz s. 37 tohoto Úředního věstníku.

<sup>(3)</sup> Úř. věst. L 50, 20.2.2004, s. 66.

## PŘÍLOHA

## „PŘÍLOHA III

**Seznam osob podle článku 6**

1. Mugabe, Robert Gabriel prezident, narozen 21.2.1924
2. Bonyongwe, Happyton generální ředitel Ústřední zpravodajské služby (Central Intelligence Organisation), narozen 6.11.1960
3. Buka (rovněž známa jako Bhuka), Flora ministryně pro zvláštní záležitosti odpovědná za pozemkový program a program znovuosídlování (bývalá státní tajemnice úřadu viceprezidenta a bývalá státní tajemnice pro program pozemkové reformy v úřadu prezidenta), narozena 25.2.1968
4. Chapfika, David náměstek ministra financí (bývalý náměstek ministra financí a hospodářského rozvoje), narozen 7.4.1957
5. Charamba, George stálý tajemník ministerstva pro informace a propagaci, narozen 4.4.1963
6. Charumbira, Fortune Zefanaya bývalá náměstkyně ministra pro místní samosprávu, veřejné práce a státní bytovou výstavbu, narozena 10.6.1962
7. Chigudu, Tinaye guvernér provincie: Manicaland
8. Chigwedere, Aeneas Soko ministr školství, sportu a kultury, narozen 25.11.1939
9. Chihota, Phineas náměstek ministra průmyslu a mezinárodního obchodu
10. Chihuri, Augustine policejní ředitel, narozen 10.3.1953
11. Chimbudzi, Alice členka výboru politbyra ZANU (PF) (Africký národní svaz Zimbabwe-Vlastenecká fronta)
12. Chimutengwende, Chen státní tajemník pro otázky vztahu s veřejností a komunikaci (bývalý ministr pošt a telekomunikací), narozen 28.8.1943
13. Chinamasa, Patrick Anthony ministr spravedlnosti, pro právní a parlamentní věci, narozen 25.1.1947
14. Chindori-Chininga, Edward Takaruzo bývalý ministr dolů a rozvoje hornictví, narozen 14.3.1955
15. Chipanga, Tongesai Shadreck bývalý náměstek ministra vnitra, narozen 10.10.1946
16. Chitepo, Victoria členka výboru politbyra ZANU (PF), narozena 27.3.1928
17. Chiwenga, Constantine velitel ozbrojených sil Zimbabwe, generál (bývalý armádní velitel, generálporučík), narozen 25.8.1956
18. Chiweshe, George předseda, ZEC (soudce nejvyššího soudu a předseda sporného výboru pro vymezení hranic), narozen 4.6.1953
19. Chiwewe, Willard guvernér provincie: Masvingo (bývalý první tajemník odpovědný za zvláštní záležitosti v úřadu prezidenta), narozen 19.3.1949
20. Chombo, Ignatius Morgan Chininya ministr pro místní samosprávu, veřejné práce a státní bytovou výstavbu, narozen 1.8.1952
21. Dabengwa, Dumiso vysoký člen výboru politbyra ZANU (PF), narozen roku 1939
22. Damasane, Abigail náměstkyně ministryně pro ženské otázky, rovnost mužů a žen a rozvoj společnosti
23. Goche, Nicholas Tasunungurwa ministr pro veřejné služby, práci a sociální péči (bývalý státní tajemník pro národní bezpečnost v úřadu prezidenta), narozen 1.8.1946

24. Gombe, G předseda volební kontrolní komise
25. Gula-Ndebele, Sobuza bývalý předseda volební kontrolní komise
26. Gumbo, Rugare Eleck Ngidi ministr hospodářského rozvoje (bývalý státní tajemník pro státní podniky a podniky s účastí státu v úřadu prezidenta), narozen 8.3.1940
27. Hove, Richard tajemník politbyra ZANU (PF) pro hospodářské věci, narozen roku 1935
28. Hungwe, Josaya (rovněž znám jako Josiah) Dunira bývalý guvernér provincie: Masvingo, narozen 7.11.1935
29. Jokonya, Tichaona ministr pro informace a propagaci, narozen 27.12.1938
30. Kangai, Kumbirai člen výboru politbyra ZANU (PF), narozen 17.2.1938
31. Karimanzira, David Ishemunoro Godi guvernér provincie: Harare a ZANU (PF) tajemník politbyra pro finance, narozen 25.5.1947
32. Kasukuwere, Saviour náměstek ministra pro rozvoj mládeže a tvorbu pracovních míst a náměstek tajemníka politbyra ZANU (PF) pro mládež, narozen 23.10.1970
33. Kaukonde, Ray guvernér provincie: Mashonaland East, narozen 4.3.1963
34. Kuruneri, Christopher Tichaona bývalý ministr financí a hospodářského rozvoje, narozen 4.4.1949, pozn. - v současné době vyšetřován
35. Langa, Andrew náměstek ministra životního prostředí a cestovního ruchu a bývalý náměstek ministra dopravy a spojů
36. Lesabe, Thenjiwe V. tajemnice politbyra ZANU (PF) pro ženské otázky, narozena roku 1933
37. Machaya, Jason (rovněž znám jako Jaison) Max Kokerai bývalý náměstek ministra dolů a rozvoje hornictví, narozen 13.6.1952
38. Made, Joseph Mtakwese ministr zemědělství a rozvoje venkova (bývalý ministr pro půdu, zemědělství a znovuosídlení venkova), narozen 21.11.1954
39. Madzongwe, Edna (známa rovněž jako Edina) náměstkyně tajemníka politbyra ZANU (PF) pro výrobu a práci, narozena 11.7.1943
40. Mahofa, Shuvai Ben bývalá ministryně pro rozvoj mládeže, rovnost mužů a žen a tvorbu pracovních míst, narozena 4.4.1941
41. Mahoso, Tafataona předseda, Komise pro informace pro média
42. Makoni, Simbarashe náměstek generálního tajemníka politbyra ZANU (PF) pro hospodářství (bývalý ministr financí), narozen 22.3.1950
43. Malinga, Joshua náměstek tajemníka politbyra ZANU (PF) pro znevýhodněné a zdravotně postižené, narozen 28.4.1944
44. Mangwana, Paul Munyaradzi státní tajemník (bývalý ministr pro veřejné služby, práci a sociální péči), narozen 10.8.1961
45. Manyika, Elliot Tapfumanei ministr bez portfeje (bývalý ministr pro rozvoj mládeže, rovnost mužů a žen a tvorbu pracovních míst), narozen 30.7.1955
46. Manyonda, Kenneth Vhundukai bývalý náměstek ministra průmyslu a mezinárodního obchodu, narozen 10.8.1934
47. Marumahoko, Rueben náměstek ministra vnitra (bývalý náměstek ministra pro rozvoj v oblasti energie a elektrického proudu), narozen 4.4.1948

48. Masawi, Ephrahim Sango                      guvernér provincie: Mashonaland Central
49. Masuku, Angeline                              guvernérka provincie: Matabeleland South, náměstkyně tajemníka politbyra ZANU (PF) pro znevýhodněné a zdravotně postižené, narozena 14.10.1936
50. Mathema, Cain                                 guvernér provincie: Bulawayo
51. Mathuthu, Thokozile                         guvernér provincie: Matabeleland North a náměstek tajemníka politbyra ZANU (PF) pro dopravu a sociální péči
52. Matiza, Joel Biggie                            náměstek ministra pro bytovou výstavbu na venkově a sociální zabezpečení, narozen 17.8.1960
53. Matonga, Brighton                            náměstkyně ministra informací a propagace, narozena v roce 1969
54. Matshalaga, Obert                            náměstek ministra zahraničních věcí
55. Midzi, Amos Bernard (Mugenva)            ministr dolů a rozvoje hornictví (bývalý ministr pro rozvoj v oblasti energie a elektrického proudu), narozen 4.7.1952
56. Mnangagwa, Emmerson Dambudzo        ministr bytové výstavby na venkově a sociálního zabezpečení (bývalý mluvčí parlamentu), narozen 15.9.1946
57. Mohadi, Kembo Campbell Dugishi        ministr vnitra (bývalý náměstek ministra pro místní samosprávu, veřejné práce a státní bytovou výstavbu), narozen 15.11.1949
58. Moyo, Jonathan                                bývalý státní tajemník pro informace a propagaci v úřadu prezidenta, narozen 12.1.1957
59. Moyo, July Gabarari                         bývalý ministr pro rozvoj v oblasti energie a elektrického proudu (bývalý ministr pro veřejné služby, práci a sociální péči) narozen 7.5.1950
60. Moyo, Simon Khaya                         tajemník politbyra ZANU (PF) pro právní věci, narozen v roce 1945. Pozn. velvyslanec v Jihoafrické republice
61. Mpofo, Obert Moses                         ministr průmyslu a mezinárodního obchodu (bývalý guvernér provincie: Matabeleland North) (náměstek tajemníka politbyra ZANU (PF) pro národní bezpečnost), narozen 12.10.1951
62. Msika, Joseph W.                            viceprezident, narozen 6.12.1923
63. Msipa, Cephas George                      guvernér provincie: Midlands, narozen 7.7.1931
64. Muchena, Olivia Nyembesi                 (rovněž známa jako Nyembezi) státní tajemnice pro vědu a technologie v úřadu prezidenta (bývalá státní tajemnice v úřadu viceprezidenta Msiky), narozena 18.8.1946
65. Muchinguri, Oppah Chamu Zvipange     ministryně pro ženské otázky, rovnost mužů a žen a rozvoj společenství, tajemnice politbyra ZANU (PF) pro rovnost mužů a žen a kulturu, narozena 14.12.1958
66. Mudede, Tobaiwa (Tonnet)                 ředitel hlavního registračního úřadu (Registrar General), narozen 22.12.1942
67. Mudenge, Isack Stanilaus Gorerazvo     ministr vyššího a vysokého školství (bývalý ministr zahraničí), narozen 17.12.1941
68. Mugabe, Grace                                manželka Roberta Gabriela Mugabeho, narozena 23.7.1965
69. Mugabe, Sabina                                členka hlavního výboru politbyra ZANU (PF), narozena 14.10.1934
70. Muguti, Edwin                                náměstek ministra zdravotnictví a péče o dítě, narozen v roce 1965
71. Mujuru, Joyce Teurai Ropa                viceprezidentka (bývalá ministryně pro vodní zdroje a rozvoj infrastruktury), narozena 15.4.1955

72. Mujuru, Solomon T.R. vysoká členka výboru politbyra ZANU (PF), narozena 1.5.1949
73. Mumbengegwi, Samuel Creighton bývalý ministr průmyslu a mezinárodního obchodu, narozen 23.10.1942
74. Mumbengegwi, Simbarashe ministr zahraničních věcí, narozen 20.7.1945
75. Murerwa, Herbert Muchemwa ministr financí (bývalý ministr vyššího a vysokého školství), narozen 31.7.1941
76. Mushohwe, Christopher Chindoti ministr dopravy a spojů (bývalý náměstek ministra dopravy a spojů), narozen 6.2.1954
77. Mutasa, Didymus Noel Edwin ministr národní bezpečnosti (bývalý ministr pro zvláštní záležitosti v úřadu prezidenta, odpovědný za antikorupční a antimonopolní program a bývalý tajemník politbyra ZANU (PF) pro vnější vztahy), narozen 27.7.1935
78. Mutezo, Munacho ministr pro vodní zdroje a rozvoj infrastruktury
79. Mutinhiri, Ambros (rovněž znám jako Ambrose) ministr pro rozvoj mládeže, rovnost mužů a žen a tvorbu pracovních míst, brigádní generál ve výslužbě
80. Mutiwekuziva, Kenneth Kaparadza náměstek ministra pro rozvoj malých a středních podniků a pro tvorbu pracovních míst (bývalý náměstek ministra pro rozvoj malých a středních podniků), narozen 27.5.1948
81. Muzenda, Tsitsi V. člen nejvyššího výboru politbyra ZANU (PF), narozen 28.10.1922
82. Muzonzini, Elisha brigádní generál (dříve generální ředitel Ústřední zpravodajské služby), narozen 24.6.1957
83. Ncube, Abedinico náměstek ministra pro veřejné služby, práci a sociální péči (bývalý náměstek ministra zahraničních věcí), narozen 13.10.1954
84. Ndlovu, Naison K. tajemník politbyra ZANU (PF) pro výrobu a práci, narozen 22.10.1930
85. Ndlovu, Richard náměstek v komisariátu politbyra ZANU (PF), narozen 26.6.1942
86. Ndlovu, Sikhanyiso náměstek tajemníka politbyra ZANU (PF) za komisariát, narozen 20.9.1949
87. Nguni, Sylvester náměstek ministra zemědělství, narozen 4.8.1955
88. Nhema, Francis ministr životního prostředí a cestovního ruchu, narozen 17.4.1959
89. Nkomo, John Landa mluvčí parlamentu (bývalý ministr pro zvláštní záležitosti v úřadu prezidenta), narozen 22.8.1934
90. Nyambuya, Michael Reuben ministr pro rozvoj v oblasti energie a elektrického proudu (bývalý generálporučík, guvernér provincie: Manicaland), narozen 23.7.1955
91. Nyanhongo, Magadzire Hubert náměstek ministra dopravy a spojů
92. Nyathi, George náměstek tajemníka politbyra ZANU (PF) pro vědu a technologie
93. Nyoni, Sithembiso Gile Glad ministryně pro rozvoj malých a středních podniků a pro tvorbu pracovních míst (bývalá ministryně pro rozvoj malých a středních podniků), narozena 20.9.1949
94. Parirenyatwa, David Pagwese ministr zdravotnictví a péče o dítě (bývalý náměstek ministra), narozen 2.8.1950
95. Patel, Khantibhal náměstek tajemníka politbyra ZANU (PF) pro finance narozen 28.10.1928

96. Pote, Selina M. náměstek tajemníka politbyra ZANU (PF) pro rovnost mužů a žen a kulturu
97. Rusere, Tino náměstek ministra pro doly a rozvoj hornictví (bývalý náměstek ministra pro vodní zdroje a rozvoj infrastruktury), narozen 10.5.1945
98. Sakabuya, Morris náměstek ministra pro místní samosprávu, veřejné práce a rozvoj měst
99. Sakupwanya, Stanley náměstek tajemníka politbyra ZANU (PF) pro zdravotnictví a péči o dítě
100. Samkange, Nelson Tapera Crispen guvernér provincie: Mashonaland West
101. Sandi nebo Sachi, E. náměstkyně tajemnice politbyra ZANU (PF) pro ženské otázky
102. Savanhu, Tendai náměstek tajemníka politbyra ZANU (PF) pro dopravu a sociální péči, narozen 21.3.1968
103. Sekeramayi, Sydney (rovněž znám jako Sidney) Tigere ministr obrany, narozen 30.3.1944
104. Sekeramayi, Lovemore předseda volební komise
105. Shamu, Webster státní tajemník pro provádění politiky (bývalý státní tajemník pro provádění politiky v úřadu prezidenta), narozen 6.6.1945
106. Shamuyarira, Nathan Marwirakuwa tajemník politbyra ZANU (PF) pro informace a propagaci, narozen 29.9.1928
107. Shiri, Perence maršál (vzdušných sil), narozen 1.11.1955
108. Shumba, Isaiah Masvayamwando náměstek ministra vzdělání, sportu a kultury, narozen 3.1.1949
109. Sibanda, Jabulani bývalý předseda Národního svazu válečných veteránů (National War Veterans Association), narozen 31.12.1970
110. Sibanda, Misheck Julius Mpande tajemník kabinetu (nástupce Charlese Uteteho, č. 93), narozen 3.5.1949
111. Sibanda, Phillip Valerio (rovněž znám jako Valentine) velitel národní armády Zimbabwe, generálporučík, narozen 25.8.1956
112. Sikosana, Absolom tajemník politbyra ZANU (PF) pro mládež
113. Stamps, Timothy poradce pro zdravotnictví v úřadu prezidenta, narozen 15.10.1936
114. Tawengwa, Solomon Chirume náměstek tajemníka politbyra ZANU (PF) pro finance, narozen 15.6.1940
115. Tungamirai, Josiah T. státní tajemník pro posílení podílu původních obyvatel na správě země (Indigenisation and Empowerment) maršál vzdušných sil ve výslužbě (bývalý tajemník politbyra ZANU (PF) pro posílení podílu původních obyvatel na správě země), narozen 8.10.1948
116. Udenge, Samuel náměstek ministra pro hospodářský rozvoj
117. Utete, Charles předseda Prezidentského výboru pro přezkoumání pozemků (bývalý tajemník kabinetu), narozen 30.10.1938
118. Zimonte, Paradzai ředitel věznic, narozen 4.3.1947
119. Zhuwao, Patrick náměstek ministra pro vědu a technologie (pozn. synovec Robert Gabriel Mugabeho)
120. Zvinavashe, Vitalis generál ve výslužbě (bývalý vrchní velitel generálního štábu), narozen 27.9.1943.“
-



**NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 899/2005****ze dne 15. června 2005,****kterým se stanoví dovozní clo v odvětví obilovin použitelné od 16. června 2005**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1784/2003 ze dne 29. září 2003 o společné organizaci trhu s obilovinami <sup>(1)</sup>,s ohledem na nařízení Komise (ES) č. 1249/96 ze dne 28. června 1996 o prováděcích pravidlech k nařízení Rady (EHS) č. 1766/92, co se týče dovozních cel v odvětví obilovin <sup>(2)</sup>, a zejména na čl. 2 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dle článku 10 nařízení (ES) č. 1784/2003 se při dovozu produktů uvedených v článku 1 uvedeného nařízení účtují sazby cel společného celního sazebníku. Avšak u produktů uvedených v odstavci 2 stejného článku je dovozní clo rovno intervenční ceně platné pro dovoz těchto produktů, zvýšené o 55 % a snížené o dovozní cenu CIF použitelnou pro jejich dodávku. Toto clo nicméně nemůže překročit sazbu cla společného celního sazebníku.
- (2) Na základě čl. 10 odst. 3 nařízení (ES) č. 1784/2003 se dovozní ceny CIF vypočítávají na základě reprezentativních cen platných pro dotyčný produkt na světovém trhu.

- (3) Nařízení (ES) č. 1249/96 stanovilo prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1784/2003, které se týká dovozních cel v odvětví obilovin.
- (4) Dovozní cla zůstávají v platnosti, dokud nejsou stanoveny a nevstoupí v platnost nové sazby.
- (5) S cílem umožnit normální fungování režimu dovozních cel je třeba tato cla vypočítávat na základě reprezentativní tržní sazby zjištěné během daného období.
- (6) Použití nařízení (ES) č. 1249/96 vede ke stanovení dovozních cel podle přílohy tohoto nařízení,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

*Článek 1*

Dovozní cla v odvětví obilovin uvedená v čl. 10 odst. 2 nařízení (ES) č. 1784/2003 jsou stanovena v příloze I tohoto nařízení na základě údajů uvedených v příloze II.

*Článek 2*

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 16. června 2005.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 15. června 2005.

*Za Komisi*

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

*generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova*

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 78.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 161, 29.6.1996, s. 125. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1110/2003 (Úř. věst. L 158, 27.6.2003, s. 12).

## PŘÍLOHA I

## Dovozní cla produktů uvedených v čl. 10 odst. 2 nařízení (ES) č. 1784/2003 použitelná od 16. června 2005

Kód KN	Zboží	Dovozní clo <sup>(1)</sup> (EUR/t)
1001 10 00	pšenice tvrdá vysoké kvality	0,00
	střední kvality	0,00
	nízké kvality	0,00
1001 90 91	pšenice měkká, k setí	0,00
ex 1001 90 99	pšenice měkká, vysoké kvality, ne k setí	0,00
1002 00 00	žito	33,23
1005 10 90	kukuřice k setí, ne hybridní	56,37
1005 90 00	kukuřice, ne k setí <sup>(2)</sup>	56,37
1007 00 90	čirok – zrna, ne hybridy k setí	33,23

<sup>(1)</sup> Pro zboží, které je do Společenství dopravováno přes Atlantický oceán nebo cestou přes Suezský kanál (čl. 2 odst. 4 nařízení (ES) č. 1249/96), může dovozce získat slevu cla:

— 3 EUR/t, pokud se vykládací přístav nachází ve Středozemním moři, nebo

— 2 EUR/t, pokud se vykládací přístav nachází v Irsku, Spojeném království, Dánsku, v Estonsku, v Lotyšsku, v Litvě, v Polsku, Finsku, Švédsku nebo na atlantickém pobřeží Pyrenejského poloostrova.

<sup>(2)</sup> Dovozece může uplatnit nárok na paušální slevu 24 EUR/t, pokud jsou splněny podmínky stanovené v článku 2 odst. 5 nařízení (ES) č. 1249/96.

## PŘÍLOHA II

## Prvky výpočtu cel

období od 1.6.2005–14.6.2005

1. Průměry v období dvou týdnů před dnem stanovení sazeb podle čl. 2 odst. 2 nařízení (ES) č. 1249/96:

Burzovní záznamy	Minneapolis	Chicago	Minneapolis	Minneapolis	Minneapolis	Minneapolis
Produkty (% bílkovin při 12 % vlhkosti)	HRS2	YC3	HAD2	střední kvalita (*)	nízká kvalita (**)	US barley 2
Cenový záznam (EUR/t)	116,34 (***)	70,06	171,03	161,03	141,03	90,27
Prémie – záliv (EUR/t)	—	9,07	—			—
Prémie – Velká jezera (EUR/t)	24,65	—	—			—

(\*) Záporná premie 10 EUR/t, (článek 4 odst. 3 nařízení (ES) č. 1249/96).

(\*\*) Záporná premie 30 EUR/t, (článek čl. 4 odst. nařízení (ES) č. 1249/96).

(\*\*\*) Kladná premie 14 EUR/t za, hrnuta (článek 4 odst. 3 nařízení (ES) č. 1249/96).

2. Průměry v období dvou týdnů před dnem stanovení sazeb podle čl. 2 odst. 2 nařízení (ES) č. 1249/96:

Dopravné/náklady: Mexický záliv–Rotterdam: 26,53 EUR/t; Velká jezera–Rotterdam: 38,53 EUR/t.

3. Subvence uvedené v čl. 4 odst. 2 třetím pododstavci nařízení (ES) č. 1249/96: 0,00 EUR/t (HW 2)  
0,00 EUR/t (SRW 2).

**NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 900/2005****ze dne 15. června 2005,****kterým se stanoví reprezentativní ceny v odvětví drůbežního masa a vajec, jakož i pro vaječný albumin, a kterým se mění nařízení (ES) č. 1484/95**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 2771/75 ze dne 29. října 1975 o společné organizaci trhu s vejci <sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 5 odst. 4 uvedeného nařízení,s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 2777/75 ze dne 29. října 1975 o společné organizaci trhu s drůbežím masem <sup>(2)</sup>, a zejména na čl. 5 odst. 4 uvedeného nařízení,s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 2783/75 ze dne 29. října 1975 o společném obchodním režimu pro vaječný albumin a mléčný albumin <sup>(3)</sup>, a zejména na čl. 3 odst. 4 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízením Komise (ES) č. 1484/95 <sup>(4)</sup> stanovilo prováděcí pravidla k režimu dodatečných dovozních cel a určilo dodatečná dovozní cla v odvětví drůbežního masa a vajec, jakož i pro vaječný albumin.

(2) Z pravidelné kontroly údajů, na jejichž základě se ověřují dovozní ceny v odvětví drůbežního masa a vajec, jakož i dovozní ceny vaječného albuminu, vyplývá nutnost změnit reprezentativní ceny pro dovozy některých produktů s přihlédnutím k cenovým rozdílům podle původu. Je tedy třeba zveřejnit reprezentativní ceny těchto produktů.

(3) Je nezbytné začít používat toto pozměňující nařízení co nejdříve.

(4) Opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Řídicího výboru pro drůbeží maso a vejce,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

*Článek 1*

Příloha I nařízení (ES) č. 1484/95 se nahrazuje přílohou tohoto nařízení.

*Článek 2*

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 16. června 2005.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 15. června 2005.

*Za Komisi*

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

*generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova*

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 282, 1.11.1975, s. 49. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 806/2003 (Úř. věst. L 122, 16.5.2003, s. 1).

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 282, 1.11.1975, s. 77. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 806/2003.

<sup>(3)</sup> Úř. věst. L 282, 1.11.1975, s. 104. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 2916/95 (Úř. věst. L 305, 19.12.1995, s. 49).

<sup>(4)</sup> Úř. věst. L 145, 29.6.1995, s. 47. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 756/2005 (Úř. věst. L 126, 19.5.2005, s. 36).

## PŘÍLOHA

nařízení Komise ze dne 15. června 2005, kterým se stanoví reprezentativní ceny v odvětví drůbežního masa a vajec, jakož i pro vaječný albumin, a kterým se mění nařízení (ES) č. 1484/95

## „PŘÍLOHA I

Kód KN	Popis	Reprezentativní cena (EUR/100 kg)	Jistota podle čl. 3 odst. 3 (EUR/100 kg)	Původ <sup>(1)</sup>
0207 12 10	70 % kuřata – oškubaná, vykuchaná, bez hlavy a běháků, bez krku, srdce, jater a volete, zmrazená	81,6	2	01
0207 12 90	65 % kuřata – oškubaná, vykuchaná, bez hlavy a běháků, bez krku, srdce, jater a volete, zmrazená	81,7	11	01
		87,4	9	03
0207 14 10	Dělené maso z drůbeže druhu kur domácí, zmrazené	166,4	47	01
		165,0	48	02
		190,9	35	03
		269,8	9	04
0207 14 50	Kuřecí prsa, zmrazená	142,9	21	01
0207 14 70	Ostatní dělené maso z kuřat, zmrazené	138,0	54	01
		124,0	62	03
0207 27 10	Dělené maso z krocanů a krůt, zmrazené	197,8	30	01
		242,7	16	04
1602 32 11	Tepelně neupravené přípravky z drůbeže druhu kur domácí	170,8	39	01
		196,8	27	03

<sup>(1)</sup> Země původu dovozu:

- 01 Brazílie
- 02 Thajsko
- 03 Argentina
- 04 Chile.

## NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 901/2005

ze dne 15. června 2005,

kterým se stanoví vývozní náhrady v odvětví vepřového masa

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 2759/75 ze dne 29. října 1975 o společné organizaci trhu s vepřovým masem<sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 13 odst. 3 druhý pododstavec uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dle článku 13 nařízení (EHS) č. 2759/75 může být rozdíl mezi cenou produktů uvedených v čl. 1 odst. 1 daného nařízení na světovém trhu a ve Společenství pokryt vývozní náhradou.
- (2) Použití těchto pravidel a kritérií na současnou situaci na trhu v odvětví vepřového masa vede ke stanovení této náhrady níže uvedeným způsobem.
- (3) V případě produktů spadajících pod kód KN 0210 19 81 je třeba, aby výše vývozní náhrady zohledňovala kvalitativní povahu jednotlivých produktů spadajících pod tyto kódy a také předpokládaný vývoj výrobních nákladů na světovém trhu. Je důležité, aby se Společenství nadále podílelo na mezinárodním obchodu, pokud jde o některé typické italské produkty spadající pod kód KN 0210 19 81.
- (4) Vzhledem k podmínkám hospodářské soutěže v některých třetích zemích, které jsou tradičně nejdůležitějšími dovozci produktů spadajících pod kódy KN 1601 00 a 1602, by měla být vývozní náhrada pro tyto produkty stanovena tak, aby zohledňovala tuto situaci. Je třeba přijmout taková opatření, aby se zajistilo, že se náhrada bude poskytovat pouze pro čistou váhu jedlých látek, s výjimkou čisté váhy kostí případně obsažených v dotyčných polotovarech.
- (5) Článek 13 nařízení (EHS) č. 2759/75 stanoví, že situace na světovém trhu či zvláštní požadavky některých trhů mohou vyžadovat, aby se vývozní náhrada pro produkty uvedené v čl. 1 odst. 1 nařízení (EHS) č. 2759/75 lišila podle místa určení.

(6) Náhradu je třeba stanovit s ohledem na úpravy nomenklatury náhrad dle nařízení Komise (EHS) č. 3846/87<sup>(2)</sup>.

(7) Náhrady je třeba poskytovat pouze pro produkty, které se mohou volně pohybovat po Společenství. Aby byl produkt způsobilý pro poskytnutí náhrady, je proto třeba vyžadovat, aby měl označení zdravotní nezávadnosti dle směrnice Rady 64/433/EHS<sup>(3)</sup>, směrnice Rady 94/65/ES<sup>(4)</sup> a směrnice Rady 77/99/EHS<sup>(5)</sup>.

(8) Opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Řídicího výboru pro hovězí a telecí maso,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

## Článek 1

Seznam produktů, pro které se poskytuje vývozní náhrada uvedená v článku 13 nařízení (EHS) č. 2759/75, a výše této náhrady jsou uvedeny v příloze tohoto nařízení.

Dotyčné produkty musejí být v souladu s příslušnými ustanoveními o označení zdravotní nezávadnosti stanovenými v:

— příloze I kapitole XI směrnice 64/433/EHS,

— příloze I kapitole VI směrnice 94/65/ES,

— příloze B kapitole VI směrnice 77/99/EHS.

## Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 16. června 2005.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 366, 24.12.1987, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 558/2005 (Úř. věst. L 94, 13.4.2005, s. 22).

<sup>(3)</sup> Úř. věst. L 121, 29.7.1964, s. 2012/64. Směrnice naposledy pozměněná směrnicí 95/23/ES (Úř. věst. L 243, 11.10.1995, s. 7).

<sup>(4)</sup> Úř. věst. L 368, 31.12.1994, s. 10.

<sup>(5)</sup> Úř. věst. L 26, 31.1.1977, s. 85. Směrnice naposledy pozměněná směrnicí 97/76/ES (Úř. věst. L 10, 16.1.1998, s. 25).

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 282, 1.11.1975, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1365/2000 (Úř. věst. L 156, 29.6.2000, s. 5).

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 15. června 2005.

*Za Komisi*  
Mariann FISCHER BOEL  
*členka Komise*

---

## PŘÍLOHA

**nařízení Komise ze dne 15. června 2005, kterým se stanoví vývozní náhrady v odvětví vepřového masa**

Kód produktu	Místo určení	Měrná jednotka	Výše náhrady
0210 11 31 9110	P08	EUR/100 kg	57,00
0210 11 31 9910	P08	EUR/100 kg	57,00
0210 19 81 9100	P08	EUR/100 kg	57,00
0210 19 81 9300	P08	EUR/100 kg	57,00
1601 00 91 9120	P08	EUR/100 kg	20,50
1601 00 99 9110	P08	EUR/100 kg	16,00
1602 41 10 9110	P08	EUR/100 kg	30,50
1602 41 10 9130	P08	EUR/100 kg	18,00
1602 42 10 9110	P08	EUR/100 kg	24,00
1602 42 10 9130	P08	EUR/100 kg	18,00
1602 49 19 9130	P08	EUR/100 kg	18,00

Pozn.: Kódy produktů, jakož i kódy míst určení řady „A“ jsou stanoveny v nařízení Komise (EHS) č. 3846/87 (Úř. věst. L 366, 24.12.1987, s. 1), ve znění pozdějších předpisů.

Numerické kódy míst určení jsou stanoveny v nařízení (ES) č. 750/2005 (Úř. věst. L 126, 19.5.2005, s. 12).

Ostatní místa určení jsou vymezena takto:

P08 Všechny země určení s výjimkou Bulharska a Rumunska.



**NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 902/2005****ze dne 15. června 2005,****kterým se stanoví koeficient snížení použitelný v rámci celní kvóty otevřené nařízením (ES) č. 2305/2003 pro dovoz ječmene**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1784/2003 ze dne 29. září 2003 o společné organizaci trhu s obilovinami <sup>(1)</sup>,s ohledem na nařízení Komise (ES) č. 2305/2003 ze 29. prosince 2003 o otevření a správě celních kvót pro dovoz ječmene původem z třetích zemí <sup>(2)</sup>, a zejména na čl. 3 odst. 3 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízením (ES) č. 2305/2003 byla otevřena roční celní kvóta o objemu 300 000 tun pro dovoz ječmene spadajícího pod kód KN 1003 00.

- (2) Množství požadovaná dne 13. června 2005 dle čl. 3 odst. 1 nařízení (ES) č. 2305/2003 přesahují množství, které je k dispozici. Je proto nutné stanovit, v jakém rozsahu mohou být licence vydávány, a určit koeficient snížení, který se použije na požadovaná množství,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

*Článek 1*

Každé žádosti o udělení dovozní licence v rámci celní kvóty pro ječmen, podané a předložené Komisi dne 13. června 2005 dle čl. 3 odst. 1 a 2 nařízení (ES) č. 2305/2003, se vyhovuje do výše 0 % požadovaného množství.

*Článek 2*

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 16. června 2005.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 15. června 2005.

*Za Komisi*

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

*generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova*

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 78.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 342, 30.12.2003, s. 7.

## NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 903/2005

ze dne 15. června 2005,

kterým se stanoví vývozní náhrady v sektoru hovězího a telecího masa

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1254/1999 ze dne 17. května 1999 o společné organizaci trhu s hovězím a telecím masem<sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 33 odst. 12 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V souladu s článkem 33 nařízení (ES) č. 1254/1999 může být rozdíl mezi cenami výrobků uvedených v článku 1 daného nařízení na světovém trhu a v Evropském společenství dorovnán vývozní náhradou.
- (2) Podmínky pro přiznání zvláštních vývozních náhrad pro některé druhy hovězího a telecího masa, pro některé konzervy a pro některá místa určení byly stanoveny nařízením Komise (EHS) č. 32/82<sup>(2)</sup>, (EHS) č. 1964/82<sup>(3)</sup>, (EHS) č. 2388/84<sup>(4)</sup>, (EHS) č. 2973/79<sup>(5)</sup> a (ES) č. 2051/96<sup>(6)</sup>.
- (3) Použití těchto pravidel a kritérií na očekávanou situaci na trhu s hovězím a telecím masem vede ke stanovení náhrad následujícím způsobem.
- (4) V případě živých zvířat by se z důvodů zjednodušení neměly udělovat vývozní náhrady na kategorie zvířat, které se do třetích zemí vyvážejí v zanedbatelném množství. Navíc by se s ohledem na dobré zacházení se zvířaty měly co nejvíce omezit vývozní náhrady na zvířata určená k porážce. V důsledku toho je vhodné udělovat vývozní náhrady na taková zvířata jen při vývozu do třetích zemí, které z kulturních a/nebo náboženských důvodů tradičně dovážejí velké množství zvířat určených k porážce. Aby se zabránilo zneužívání ustanovení týkajících se živých zvířat určených k reprodukci, je nutné omezit vývozní náhrady tak, aby se vztahovaly pouze na jalovice a krávy, které nejsou starší než 30 měsíců.
- (5) Měly by být udělovány náhrady při vývozu určitého čerstvého nebo chlazeného masa uvedeného v příloze pod kódem KN 0201, určitého mraženého masa uvedeného v příloze pod kódem KN 0202, určitého masa nebo drobů uvedených v příloze pod kódem KN 0206 a některých dalších přípravků a konzerv z masa nebo drobů uvedených v příloze pod kódem KN 1602 50 10 do určitých destinací.
- (6) V případě vykostěného, soleného a sušeného hovězího a telecího masa existují tradiční obchodní toky do Švýcarska. Aby byl tento obchod v nezbytném rozsahu zachován, doporučuje se stanovit náhrady v takové výši, která pokryje rozdíl mezi cenami na švýcarském trhu a vývozními cenami členských států.
- (7) Pro některé další partie a konzervy masa nebo drobů uvedené v příloze pod kódem KN 1602 50 31 až 1602 50 80 může být podíl Společenství na mezinárodním obchodu zachován poskytnutím náhrady, jejíž výše odpovídá částce doposud přiznávané vývozcům.
- (8) Pro ostatní produkty z hovězího a telecího masa není vzhledem k malému podílu Společenství na světovém trhu nutné stanovovat náhradu.
- (9) Nařízením Komise (EHS) č. 3846/87<sup>(7)</sup> byla zavedena nomenklatura pro účely vývozních náhrad u zemědělských produktů a náhrady se stanovují na základě kódů produktů definovaných v dané nomenklatuře.
- (10) Je na místě přizpůsobit výše náhrad pro všechny zmrazené partie masa částkám přiznaným pro čerstvé nebo chlazené partie masa, kromě masa z dospělého skotu samčího pohlaví.
- (11) Pro posílení kontroly produktů spadajících pod kód KN 1602 50 je na místě předem stanovit, že se na tyto produkty vztahují náhrady pouze v případě, že byly vyrobeny dle článku 4 nařízení Rady (EHS) č. 565/80 ze 4. března 1980 o vyplácení záloh vývozních náhrad pro zemědělské produkty<sup>(8)</sup>.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 21. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1782/2003 (Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 1).

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 4, 8.1.1982, s. 11. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 744/2000 (Úř. věst. L 89, 11.4.2000, s. 3).

<sup>(3)</sup> Úř. věst. L 212, 21.7.1982, s. 48. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 2772/2000 (Úř. věst. L 321, 19.12.2000, s. 35).

<sup>(4)</sup> Úř. věst. L 221, 18.8.1984, s. 28. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 3661/92 (Úř. věst. L 370, 19.12.1992, s. 16).

<sup>(5)</sup> Úř. věst. L 336, 29.12.1979, s. 44. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 3434/87 (Úř. věst. L 327, 18.11.1987, s. 7).

<sup>(6)</sup> Úř. věst. L 274, 26.10.1996, s. 18. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 2333/96 (Úř. věst. L 317, 6.12.1996, s. 13).

<sup>(7)</sup> Úř. věst. L 366, 24.12.1987, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 2199/2004 (Úř. věst. L 380, 24.12.2004, s. 1).

<sup>(8)</sup> Úř. věst. L 62, 7.3.1980, s. 5. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 444/2003 (Úř. věst. L 67, 12.3.2003, s. 3).

- (12) Náhrady by měly být udělovány pouze na produkty, které se mohou volně pohybovat po Společenství. Z tohoto důvodu by měl nárok na udělení náhrady vzniknout jen produktům s označením zdravotní nezávadnosti podle směrnice Rady 64/433/EHS<sup>(1)</sup>, směrnice Rady 94/65/ES<sup>(2)</sup> a směrnice Rady 77/99/EHS<sup>(3)</sup>.
- (13) Podmínky čl. 6. odst. 2 nařízení (EHS) č. 1964/82 vedou ke snížení zvláštní náhrady v případě, kdy je množství vykostěného masa určeného pro vývoz nižší než 95 %, ale vyšší než 85 % celkové váhy masa po vykostění.
- (14) Jednání v rámci evropských dohod mezi Evropským společenstvím a Rumunskem a Bulharskem jsou zaměřena především na liberalizaci obchodu s produkty zahrnutými do společné organizace dotyčného trhu. Pro tyto dvě země by proto vývozní náhrady měly být zrušeny. Toto zrušení by však nemělo vést k rozlišeným náhradám pro vývoz do jiných zemí.
- (15) Řídící výbor pro hovězí a telecí maso nezauljal stanovisko ve lhůtě stanovené jeho předsedou,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

#### Článek 1

1. Seznam produktů, při jejichž vývozu se poskytují náhrady stanovené v článku 33 nařízení (ES) č. 1254/1999, výše těchto náhrad a místa určení jsou uvedena v příloze tohoto nařízení.
2. Produkty musejí splňovat podmínky pro označení zdravotní nezávadnosti dle:
  - přílohy I kapitoly XI nařízení 64/433/EHS,
  - přílohy I kapitoly VI nařízení 94/65/ES,
  - přílohy B kapitoly VI nařízení 77/99/EHS.

#### Článek 2

V případě uvedeném v čl. 6 odst. 2 třetím pododstavci nařízení (EHS) č. 1964/82 se vývozní náhrada pro produkty spadající pod kód 0201 30 00 9100 snižuje o 14,00 EUR/100 kg.

#### Článek 3

Skutečnost, že pro Rumunsko a Bulharsko nejsou stanoveny žádné vývozní náhrady, nebude považována za důvod k rozlišení náhrad.

#### Článek 4

Toto nařízení vstupuje v platnost následujícím dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 15. června 2005.

Za Komisi

Mariann FISCHER BOEL

členka Komise

(<sup>1</sup>) Úř. věst. L 21, 29.7.1964, s. 2012/64. Směrnice naposledy pozměněná nařízením (ES) č. 806/2003 (Úř. věst. L 122, 16.5.2003, s. 1).  
(<sup>2</sup>) Úř. věst. L 368, 31.12.1994, s. 10. Směrnice naposledy pozměněná nařízením (ES) č. 806/2003 (Úř. věst. L 122, 16.5.2003, s. 1).  
(<sup>3</sup>) Úř. věst. L 26, 31.1.1977, s. 85. Směrnice naposledy pozměněná nařízením (ES) č. 807/2003 (Úř. věst. L 122, 16.5.2003, s. 36).

## PŘÍLOHA

## nařízení Komise ze dne 15. června 2005, kterým se stanoví vývozní náhrady v sektoru hovězího masa

Kód produktu	Místo určení	Měrná jednotka	Výše náhrady (°)
0102 10 10 9140	B00	EUR/100 kg živé váhy	42,40
0102 10 30 9140	B00	EUR/100 kg živé váhy	42,40
0102 90 71 9000	B11	EUR/100 kg živé váhy	32,80
0201 10 00 9110 <sup>(1)</sup>	B02	EUR/100 kg čisté váhy	57,20
	B03	EUR/100 kg čisté váhy	34,40
	039	EUR/100 kg čisté váhy	18,80
0201 10 00 9120	B02	EUR/100 kg čisté váhy	26,80
	B03	EUR/100 kg čisté váhy	8,00
	039	EUR/100 kg čisté váhy	9,20
0201 10 00 9130 <sup>(1)</sup>	B02	EUR/100 kg čisté váhy	77,60
	B03	EUR/100 kg čisté váhy	45,20
	039	EUR/100 kg čisté váhy	26,80
0201 10 00 9140	B02	EUR/100 kg čisté váhy	36,80
	B03	EUR/100 kg čisté váhy	11,20
	039	EUR/100 kg čisté váhy	12,80
0201 20 20 9110 <sup>(1)</sup>	B02	EUR/100 kg čisté váhy	77,60
	B03	EUR/100 kg čisté váhy	45,20
	039	EUR/100 kg čisté váhy	26,80
0201 20 20 9120	B02	EUR/100 kg čisté váhy	36,80
	B03	EUR/100 kg čisté váhy	11,20
	039	EUR/100 kg čisté váhy	12,80
0201 20 30 9110 <sup>(1)</sup>	B02	EUR/100 kg čisté váhy	57,20
	B03	EUR/100 kg čisté váhy	34,40
	039	EUR/100 kg čisté váhy	18,80
0201 20 30 9120	B02	EUR/100 kg čisté váhy	26,80
	B03	EUR/100 kg čisté váhy	8,00
	039	EUR/100 kg čisté váhy	9,20
0201 20 50 9110 <sup>(1)</sup>	B02	EUR/100 kg čisté váhy	98,40
	B03	EUR/100 kg čisté váhy	57,20
	039	EUR/100 kg čisté váhy	32,80
0201 20 50 9120	B02	EUR/100 kg čisté váhy	46,80
	B03	EUR/100 kg čisté váhy	14,00
	039	EUR/100 kg čisté váhy	15,60
0201 20 50 9130 <sup>(1)</sup>	B02	EUR/100 kg čisté váhy	57,20
	B03	EUR/100 kg čisté váhy	34,40
	039	EUR/100 kg čisté váhy	18,80
0201 20 50 9140	B02	EUR/100 kg čisté váhy	26,80
	B03	EUR/100 kg čisté váhy	8,00
	039	EUR/100 kg čisté váhy	9,20
0201 20 90 9700	B02	EUR/100 kg čisté váhy	26,80
	B03	EUR/100 kg čisté váhy	8,00
	039	EUR/100 kg čisté váhy	9,20
0201 30 00 9050	400 <sup>(3)</sup>	EUR/100 kg čisté váhy	18,80
	404 <sup>(4)</sup>	EUR/100 kg čisté váhy	18,80

Kód produktu	Místo určení	Měrná jednotka	Výše náhrady (?)
0201 30 00 9060 <sup>(6)</sup>	B02	EUR/100 kg čisté váhy	36,80
	B03	EUR/100 kg čisté váhy	10,40
	039	EUR/100 kg čisté váhy	12,00
	809, 822	EUR/100 kg čisté váhy	29,60
0201 30 00 9100 <sup>(2)</sup> <sup>(6)</sup>	B08, B09	EUR/100 kg čisté váhy	137,60
	B03	EUR/100 kg čisté váhy	81,60
	039	EUR/100 kg čisté váhy	48,00
	809, 822	EUR/100 kg čisté váhy	122,00
0201 30 00 9120 <sup>(2)</sup> <sup>(6)</sup>	220	EUR/100 kg čisté váhy	164,00
	B08	EUR/100 kg čisté váhy	75,60
	B09	EUR/100 kg čisté váhy	70,40
	B03	EUR/100 kg čisté váhy	45,20
	039	EUR/100 kg čisté váhy	26,40
0202 10 00 9100	809, 822	EUR/100 kg čisté váhy	66,80
	220	EUR/100 kg čisté váhy	98,40
	B02	EUR/100 kg čisté váhy	26,80
	B03	EUR/100 kg čisté váhy	8,00
	039	EUR/100 kg čisté váhy	9,20
0202 10 00 9900	B02	EUR/100 kg čisté váhy	36,80
	B03	EUR/100 kg čisté váhy	11,20
	039	EUR/100 kg čisté váhy	12,80
0202 20 10 9000	B02	EUR/100 kg čisté váhy	36,80
	B03	EUR/100 kg čisté váhy	11,20
	039	EUR/100 kg čisté váhy	12,80
0202 20 30 9000	B02	EUR/100 kg čisté váhy	26,80
	B03	EUR/100 kg čisté váhy	8,00
	039	EUR/100 kg čisté váhy	9,20
0202 20 50 9100	B02	EUR/100 kg čisté váhy	46,80
	B03	EUR/100 kg čisté váhy	14,00
	039	EUR/100 kg čisté váhy	15,60
0202 20 50 9900	B02	EUR/100 kg čisté váhy	26,80
	B03	EUR/100 kg čisté váhy	8,00
	039	EUR/100 kg čisté váhy	9,20
0202 20 90 9100	B02	EUR/100 kg čisté váhy	26,80
	B03	EUR/100 kg čisté váhy	8,00
	039	EUR/100 kg čisté váhy	9,20
0202 30 90 9100	400 <sup>(3)</sup>	EUR/100 kg čisté váhy	18,80
	404 <sup>(4)</sup>	EUR/100 kg čisté váhy	18,80
0202 30 90 9200 <sup>(6)</sup>	B02	EUR/100 kg čisté váhy	36,80
	B03	EUR/100 kg čisté váhy	10,40
	039	EUR/100 kg čisté váhy	12,00
	809, 822	EUR/100 kg čisté váhy	29,60

Kód produktu	Místo určení	Měrná jednotka	Výše náhrady (7)
0206 10 95 9000	B02	EUR/100 kg čisté váhy	36,80
	B03	EUR/100 kg čisté váhy	10,40
	039	EUR/100 kg čisté váhy	12,00
	809, 822	EUR/100 kg čisté váhy	29,60
0206 29 91 9000	B02	EUR/100 kg čisté váhy	36,80
	B03	EUR/100 kg čisté váhy	10,40
	039	EUR/100 kg čisté váhy	12,00
	809, 822	EUR/100 kg čisté váhy	29,60
0210 20 90 9100	039	EUR/100 kg čisté váhy	18,40
1602 50 10 9170 (8)	B02	EUR/100 kg čisté váhy	18,00
	B03	EUR/100 kg čisté váhy	12,00
	039	EUR/100 kg čisté váhy	14,00
1602 50 31 9125 (5)	B00	EUR/100 kg čisté váhy	70,80
1602 50 31 9325 (5)	B00	EUR/100 kg čisté váhy	63,20
1602 50 39 9125 (5)	B00	EUR/100 kg čisté váhy	70,80
1602 50 39 9325 (5)	B00	EUR/100 kg čisté váhy	63,20
1602 50 39 9425 (5)	B00	EUR/100 kg čisté váhy	24,00
1602 50 39 9525 (5)	B00	EUR/100 kg čisté váhy	24,00
1602 50 80 9535 (8)	B00	EUR/100 kg čisté váhy	14,00

(1) Přijetí do této podpoložky je podmíněno předložením osvědčení dle přílohy nařízení (EHS) č. 32/82, ve znění pozdějších předpisů.

(2) Poskytnutí náhrady je podmíněno dodržением podmínek uvedených v nařízení (EHS) č. 1964/82, ve znění pozdějších předpisů.

(3) Vывезeno dle podmínek nařízení (EHS) č. 2973/79, ve znění pozdějších předpisů.

(4) Vывезeno dle podmínek nařízení (ES) č. 2051/96, ve znění pozdějších předpisů.

(5) Udělení náhrady je podmíněno dodržением podmínek stanovených pozměněným nařízením (EHS) č. 2388/84.

(6) Podíl libového hovězího masa zbaveného tuku se stanovuje pomocí analýzy uvedené v příloze nařízení Komise (EHS) č. 2429/86 (Úř. věst. L 210, 1.8.1986, s. 39). Označení „průměrný podíl“ se vztahuje na množství ve vzorku dle definice v čl. 2 odst. 1 nařízení (ES) č. 765/2002 (Úř. věst. L 117, 4.5.2002, s. 6). Vzorek je odebrán z části, kde je riziko nejvyšší.

(7) Podle čl. 33 odst. 10 nařízení (ES) č. 1254/1999, ve znění pozdějších předpisů se na vývoz produktů dovezených z třetích zemí, jež jsou do třetích zemí znovu vyváženy, neposkytuje žádná náhrada.

(8) Poskytnutí náhrady je podmíněno výrobou dle článku 4 pozměněného nařízení Rady (EHS) č. 565/80.

Pozn.: Kódy produktů spolu s kódy místa určení série „A“ jsou stanoveny v pozměněném nařízení Komise (EHS) č. 3846/87 (Úř. věst. L 366, 24.12.1987, s. 1).

Číselné kódy místa určení jsou stanoveny v nařízení (ES) č. 750/2005 (Úř. věst. L 126, 19.5.2005, s. 12).

Ostatní místa určení jsou stanovena takto:

B00: všechna místa určení (třetí země, ostatní oblasti, zásobování a místa určení považovaná za vývoz ze Společenství) s výjimkou Rumunska a Bulharska.

B02: B08, B09 a místo určení 220.

B03: Ceuta, Melilla, Island, Norsko, Faerské ostrovy, Andora, Gibraltar, Svatý stolec, Albánie, Chorvatsko, Bosna a Hercegovina, Srbsko, Kosovo, Černá Hora, Bývalá jugoslávská republika Makedonie, obce Livigno a Campione d'Italia, Helgoland, Grónsko, zásobování (místa určení ve smyslu čl. 36 a čl. 45 a případně i dle čl. 44 pozměněného nařízení Komise (EU) č. 800/1999 (Úř. věst. L 102, 17.4.1999, s. 11)).

B08: Turecko, Ukrajina, Bělorusko, Moldávie, Rusko, Gruzie, Arménie, Ázerbájdžán, Kazachstán, Turkmenistán, Uzbekistán, Tádžikistán, Kyrgyzstán, Maroko, Alžírsko, Tunisko, Libye, Libanon, Sýrie, Irák, Írán, Izrael, Západní břeh Jordánu/Pásmo Gazy, Jordánsko, Saúdská Arábie, Kuvajt, Bahrajn, Katar, Spojené arabské emiráty, Omán, Jemen, Pákistán, Srí Lanka, Myanmar (Barma), Thajsko, Vietnam, Indonésie, Filipíny, Čína, Severní Korea, Hongkong.

B09: Súdán, Mauretánie, Mali, Burkina Faso, Níger, Čad, Kapverdská republika, Senegal, Gambie, Guinea-Bissau, Guinea, Sierra Leone, Libérie, Pobřeží slonoviny, Ghana, Togo, Benin, Nigérie, Kamerun, Středoafrická republika, Rovnicková Guinea, Svatý Tomáš a Princův ostrov, Gabon, Kongo, Kongo (demokratická republika), Rwanda, Burundi, Svatá Helena a k ní náležející oblasti, Angola, Etiopie, Eritrea, Džibutsko, Somálsko, Uganda, Tanzánie, Seychely a jim náležející oblasti, Britské indickooceánské území, Mozambik, Mauricius, Komory, Mayotte, Zambie, Malawi, Jižní Afrika, Lesotho.

B11: Libanon a Egypt.

## II

(Akty, jejichž zveřejnění není povinné)

## RADA

## ROZHODNUTÍ RADY

ze dne 17. února 2005

**o výzvě Řecku podle čl. 104 odst. 9 Smlouvy o ES, aby učinilo opatření ke snížení schodku, která jsou považována za nezbytná pro nápravu situace nadměrného schodku**

(2005/441/ES)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

(4) Rozhodnutím Rady 2004/917/ES<sup>(3)</sup> ze dne 5. července 2004 bylo v souladu s čl. 104 odst. 6 Smlouvy rozhodnuto, že v Řecku existuje nadměrný schodek.

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na čl. 104 odst. 9 této smlouvy,

(5) Podle čl. 104 odst. 7 Smlouvy a čl. 3 odst. 4 nařízení (ES) č. 1467/97 vydala Rada Řecku dne 5. července 2004 doporučení, v němž stanovila Řecku lhůtu do dne 5. listopadu 2004 k přijetí opatření k odstranění nadměrného schodku nejpozději v roce 2005.

s ohledem na doporučení Komise,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Podle čl. 104 odst. 1 Smlouvy se mají členské státy vyvarovat nadměrných schodků veřejných financí.

(2) Pakt o stabilitě a růstu je založen na cíli zdravých veřejných financí jakožto prostředku posilujícího podmínky pro cenovou stabilitu a silný udržitelný růst přispívající k vytváření pracovních míst. Pakt o stabilitě a růstu zahrnuje nařízení Rady (ES) č. 1467/97 ze dne 7. července 1997 o urychlení a vyjasnění postupu při nadměrném schodku<sup>(1)</sup>.

(3) Usnesení ze zasedání Evropské rady v Amsterdamu o Paktu o stabilitě a růstu ze dne 17. června 1997<sup>(2)</sup> slavnostně vyzývá všechny strany, totiž členské státy, Radu a Komisi, aby řádně a včas prováděly Smlouvu a Pakt o stabilitě a růstu.

(6) Po přijetí rozhodnutí 2004/917/ES byla v září roku 2004 provedena významná revize údajů řecké vlády oznámených dne 4. května 2004. Údaj o schodku za rok 2003 vzrostl na 4,6 % HDP (z hodnoty 3,2 % oznámené dne 4. května), zatímco podle předpovědí Komise z podzimu roku 2004 měl schodek veřejných financí v roce 2004 pravděpodobně dosáhnout 5,5 % HDP oproti 3,2 % předpokládaným na jaře. Opatření schválená řeckým parlamentem v rozpočtu na rok 2005 navíc nemusí zajistit snížení schodku veřejných financí pod úroveň 3 % HDP v roce 2005. Podle předpovědí Komise z podzimu roku 2004, které předvíдалy míru růstu ve výši 3,3 % v roce 2005, se předpokládá, že opatření zahrnutá v řeckém rozpočtu na rok 2005 povedou k nominálnímu schodku ve výši 3,6 % HDP, což je nad prahovou hodnotu 3 %.

(7) Rozhodnutím Rady 2005/334/ES<sup>(4)</sup> bylo v souladu s čl. 104 odst. 8 Smlouvy stanoveno, že Řecko nepřijalo účinná opatření v reakci na doporučení Rady podle čl. 104 odst. 7 ze dne 5. července 2004.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 209, 2.8.1997, s. 6.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. C 236, 2.8.1997, s. 1.

<sup>(3)</sup> Úř. věst. L 389, 31.12.2004, s. 25.

<sup>(4)</sup> Úř. věst. L 107, 28.4.2005, s. 24.

- (8) Podle čl. 104 odst. 9 může Rada, jestliže členský stát ani poté nenásleduje doporučení Rady, rozhodnout o výzvě členskému státu, aby v určité lhůtě učinil opatření ke snížení schodku. Na základě současné předpovědi Komise se Rada domnívá, že lhůta stanovená v doporučení Rady podle čl. 104 odst. 7 ze dne 5. července 2004 nebude dodržena. Článek 5 nařízení (ES) č. 1467/97 uvádí, že případné rozhodnutí Rady o takové výzvě se přijme do jednoho měsíce od rozhodnutí Rady, kterým se stanoví, že daný členský stát nepřijal účinná opatření v souladu s čl. 104 odst. 8.
- (9) Při stanovení doporučení, která mají být ve výzvě zahrnuta, by měly být brány v úvahu následující faktory. Zaprvé bude odhadovaný výsledný schodek za rok 2004 podstatně vyšší, než se předpokládalo při přijetí doporučení podle čl. 104 odst. 7, a překročení bude vyšší, než vyrovnávají omezující opatření zavedená pro rok 2004. Proto by se veškeré rozpočtové úsilí, které má být vynaloženo na nápravu nadměrného schodku nejpozději do roku 2005, jak je požadováno v doporučení Rady podle čl. 104 odst. 7 ze dne 5. července 2004, mělo uskutečnit v běžném roce. Zadruhé by rozpočtová opatření přijatá řeckým parlamentem pro rok 2005, pokud by byla v plném rozsahu provedena, měla podle předpovědi Komise z podzimu roku 2004 vést ke snížení schodku o 1,9 procentního bodu HDP. To sice představuje významné zlepšení rozpočtového stavu, nestačilo by to však ke snížení nominálního schodku pod prahovou hodnotu 3 %. A konečně by tato dodatečná úprava mohla být i vyšší, pokud by se řada nejistot týkajících se makroekonomického scénáře pro rok 2005 a fiskálního výsledku za rok 2004 stala skutečností. S přihlédnutím k těmto skutečnostem by celková úprava nezbytná pro odstranění nadměrného schodku v roce 2005 mohla být vyšší než 2,6 procentních bodů HDP, což by vyžadovalo dodatečná opatření trvalé povahy vedoucí k nápravě schodku nejméně o 0,7 procentního bodu HDP. Takové úsilí soustředěné do jediného roku se může ukázat jako ekonomicky velmi nákladné.
- (10) Vzhledem k těmto faktorům se zdá, že lhůta stanovená v červenci roku 2004 pro odstranění nadměrného schodku v Řecku by měla být prodloužena o jeden rok.
- (11) Na základě míry růstu ve výši 3,3 % uvedené v předpovědích Komise z podzimu 2004 na roky 2005 a 2006 a vzhledem k nejistým makroekonomickým a rozpočtovým výhledům by důsledné plnění rozpočtu na rok 2005 společně s opatřeními trvalé povahy vedoucími k nápravě schodku nejméně o 0,6 procentního bodu HDP v roce 2006 mělo v roce 2005 vést ke schodku ve výši 3,6 % HDP a k dosažení hodnoty pod úroveň 3 % HDP v roce 2006.
- (12) Podle předpovědi Komise z podzimu roku 2004 by se míra zadlužení měla v letech 2004 a 2005 ustálit
- přibližně na úrovni 112 % HDP a v roce 2006 jen mírně poklesnout na zhruba 110 %. To značně převyšuje referenční hodnotu 60 % HDP stanovenou Smlouvou. Kromě toho je podíl jiných faktorů na změnách úrovně zadlužení, než jsou čisté úvěry, rovněž vysoký. Je nutné, aby řecké orgány i nadále věnovaly těmto faktorům náležitou pozornost s cílem snižovat míru zadlužení uspokojivým tempem, v souladu s předpoklady salda veřejných financí a růstu nominálního HDP.
- (13) Vzhledem k významným statistickým revizím a s cílem umožnit náležité sledování stavu veřejných financí v Řecku je třeba dále usilovat o zlepšení sběru a zpracování údajů o veřejných financích, které vyžaduje stávající právní rámec, a to zvláště posílením mechanismů zajišťujících rychlé a správné poskytování těchto údajů.
- (14) Řecko by mělo Komisi do 21. března 2005 předložit zprávu o opatřeních, která mají být pro splnění tohoto rozhodnutí provedena. Zpráva by měla obsahovat zejména popis opatření, která mají být provedena v roce 2005 ke snížení rozpočtového schodku, zhodnocení dopadů výsledného schodku za rok 2004, který má být uveden v oznámení o postupu při nadměrném schodku v březnu roku 2005, a popis nejistot spojených s makroekonomickým scénářem. Řecko by mělo do této zprávy zahrnout také co nejpřesnější popis opatření, která mají být pro snížení schodku provedena v roce 2006. Komise a Rada by tuto zprávu měly přezkoumat a posoudit soulad s tímto rozhodnutím.
- (15) Podle čl. 104 odst. 9 druhého pododstavce Smlouvy může Rada Řecko požádat, aby podle zvláštního harmonogramu předkládalo zprávy za účelem posouzení jeho úsilí o nápravu v souladu s tímto rozhodnutím. Řecko by mělo předkládat zprávy ihned po obvyklých termínech pro oznamování schodků veřejných financí a veřejného dluhu stanovených článkem 4 nařízení Rady (ES) č. 3605/93 ze dne 22. listopadu 1993 o použití Protokolu o postupu při nadměrném schodku, připojeného ke Smlouvě o založení Evropského společenství<sup>(1)</sup>, aby Komise mohla posoudit soulad s tímto rozhodnutím.
- (16) Podle názoru Rady by opatření k nápravě měla zajistit trvalé zlepšení salda veřejných financí. Aby byla zajištěna udržitelná rozpočtová konsolidace směrem ke střednědobému téměř vyrovnanému nebo přebytkovému stavu veřejných financí stanovenému v Paktu o stabilitě a růstu, je nezbytné, aby po odstranění nadměrného schodku došlo ke snížení cyklicky očištěného schodku alespoň o 0,5 procentního bodu HDP ročně,

(1) Úř. věst. L 332, 31.12.1993, s. 7.



PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

*Článek 1*

1. Řecko odstraní stávající nadměrný schodek co nejdříve, nejpozději však do roku 2006, a to:

- i) důsledným plněním rozpočtu na rok 2005 schváleného svým parlamentem;
- ii) prováděním opatření trvalé povahy v roce 2006, které vedou k nápravě schodku nejméně o 0,6 procentního bodu HDP.

2. Řecko bude dále usilovat o určování a regulaci jiných faktorů přispívajících ke změně míry zadlužení, než jsou čisté úvěry, aby zajistilo dostatečné snížení míry hrubého veřejného dluhu a její přibližování k referenční hodnotě uspokojivým tempem v souladu s odstraněním nadměrného schodku.

3. Řecko bude nadále usilovat o zlepšení sběru a zpracování údajů o veřejných financích, zejména posílením mechanismů, které zajišťují rychlé a správné poskytování údajů o veřejných financích požadovaných stávajícím právním rámcem.

*Článek 2*

1. Řecko předloží nejpozději do 21. března 2005 zprávu o opatřeních pro dodržení doporučení tohoto rozhodnutí. Komise a Rada uvedenou zprávu analyzují a posoudí, zda Řecko toto rozhodnutí dodržuje.

2. Řecko předloží do 31. října 2005, 30. dubna 2006 a 31. října 2006 zprávy, ve kterých přezkoumá pokrok dosažený při dodržování doporučení tohoto rozhodnutí. Komise a Rada budou tyto zprávy analyzovat a posoudí, zda Řecko toto rozhodnutí dodržuje.

*Článek 3*

Rada naléhavě vyzývá Řecko, aby učinilo nezbytná opatření pro zajištění toho, aby po odstranění nadměrného schodku byla dosažena rozpočtová konsolidace směrem ke střednědobému téměř vyrovnanému nebo přebytkovému stavu veřejných financí snižováním cyklicky očištěného schodku nejméně o 0,5 procentního bodu HDP ročně.

*Článek 4*

Řecko učiní účinná opatření k dosažení souladu s tímto rozhodnutím do dne 21. března 2005.

*Článek 5*

Toto rozhodnutí je určeno Řecké republice.

V Bruselu dne 17. února 2005.

*Za Radu*  
L. FRIEDEN  
*předseda*

## ROZHODNUTÍ RADY

ze dne 30. května 2005

## o úpravě příspěvků stanovených rozhodnutím 2003/479/ES o pravidlech pro národní odborníky a vojenský personál přidělený do generálního sekretariátu Rady

(2005/442/ES)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na čl. 28 odst. 1 této smlouvy,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na čl. 207 odst. 2 této smlouvy,

s ohledem na rozhodnutí 2003/479/ES <sup>(1)</sup>, a zejména na článek 15 uvedeného rozhodnutí,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Podle čl. 15 odst. 7 rozhodnutí 2003/479/ES se denní a měsíční příspěvky každoročně upravují bez zpětného účinku v závislosti na úpravě platového základu úředníků Společenství v Bruselu a Lucemburku.
- (2) Poslední úprava těchto příspěvků byla stanovena rozhodnutím 2004/240/ES a nabyla účinku 1. dubna 2004.
- (3) Nařízením (ES, Euratom) č. 31/2005 ze dne 20. prosince 2004, kterým se s účinkem od 1. července 2004 upravují odměny a důchody úředníků a ostatních zaměstnanců Evropských společenství a opravné koeficienty použitelné na tyto odměny a důchody <sup>(2)</sup>, stanovila Rada úpravu odměn a důchodů úředníků Společenství ve výši 0,7 %,

ROZHODLA TAKTO:

## Článek 1

1. V čl. 15 odst. 1 rozhodnutí 2003/479/ES se částky 27,96 EUR a 111,83 EUR nahrazují částkami 28,16 EUR a 112,61 EUR.

2. V čl. 15 odst. 2 se tabulka nahrazuje tímto:

„Vzdálenost mezi místem náboru a místem přidělení (km)“	Částka v eurech
0–150	0
> 150	72,39
> 300	128,69
> 500	209,13
> 800	337,83
> 1 300	530,87
> 2 000	635,45*

3. V čl. 15 odst. 4 se částka 27,96 EUR nahrazuje částkou 28,16 EUR.

## Článek 2

Toto rozhodnutí nabývá účinku prvním dnem měsíce následujícího po přijetí.

V Bruselu dne 30. května 2005.

Za Radu  
F. BODEN  
předseda

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 160, 28.6.2003, s. 72. Rozhodnutí ve znění rozhodnutí 2004/240/ES (Úř. věst. L 74, 12.3.2004, s. 17).

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 8, 12.1.2005, s. 1.

## KOMISE

## ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 14. června 2005

**o vyplácení některých výdajů vyplývajících z právních předpisů v oblasti společné zemědělské politiky Spojeným královstvím v eurech**

(oznámeno pod číslem K(2005) 1730)

(Pouze anglické znění je závazné)

(2005/443/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 2799/98 ze dne 15. prosince 1998 o agromonetární úpravě pro euro <sup>(1)</sup>,s ohledem na nařízení Komise (ES) č. 2808/98 ze dne 22. prosince 1998, kterým se stanoví prováděcí pravidla k agromonetární úpravě pro euro v zemědělství <sup>(2)</sup>, a zejména na čl. 12 odst. 4 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Podle článku 8 nařízení (ES) č. 2799/98 musí nezúčastněné členské státy, které se rozhodnou vyplácet výdaje vyplývající z právních předpisů v oblasti společné zemědělské politiky v eurech, přijmout taková opatření, že použití eura neposkytne žádnou soustavnou výhodu ve srovnání s použitím národní měny.

(2) Rozhodnutím Komise 2001/121/ES ze dne 30. ledna 2001 o vyplácení některých výdajů vyplývajících z právních předpisů v oblasti společné zemědělské politiky Spojeným královstvím v eurech a o zrušení rozhodnutí 2000/328/ES <sup>(3)</sup> byla tato opatření sdělena Spojeným královstvím schválena.

(3) Dne 14. dubna 2005 informovalo Spojené království Komisi o svém záměru změnit opatření schválená rozhodnutím 2001/121/ES a sdělilo nová opatření, která se rozhodlo přijmout, aby zabránilo vzniku soustavné výhody vyplývající z dávání přednosti euru před librou šterlinků. Komise toto sdělení obdržela dne 14. dubna 2005.

(4) Opatření plánovaná Spojeným královstvím lze shrnout takto:

— hospodářským subjektům mohou být placeny částky stanovené právními předpisy Společenství v eurech,

— hospodářské subjekty nesou plné kurzové riziko vzniklé následným převodem na libry šterlinků,

— hospodářské subjekty musí přijmout na dobu nejméně jednoho roku stálý závazek,

— týkající se jednotné platby a dalších přímých plateb podle nařízení Rady (ES) č. 1782/2003 ze dne 29. září 2003, kterým se stanoví společná pravidla pro režimy přímých podpor v rámci společné zemědělské politiky a kterým se zavádějí některé režimy podpor pro zemědělce a kterým se mění nařízení (EHS) č. 2019/93, (ES) č. 1452/2001, (ES) č. 1453/2001, (ES) č. 1454/2001, (ES) č. 1868/94, (ES) č. 1251/1999, (ES) č. 1254/1999, (ES) č. 1673/2000, (EHS) č. 2358/71 a (ES) č. 2529/2001 <sup>(4)</sup>, hospodářské subjekty se rozhodnou pro platbu v eurech, když předloží jedinou žádost podle čl. 11 odst. 2 nařízení Komise (ES) č. 796/2004 ze dne 21. dubna 2004, kterým se stanoví prováděcí pravidla

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 349, 24.12.1998, s. 1.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 349, 24.12.1998, s. 36. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1250/2004 (Úř. věst. L 237, 8.7.2004, s. 13).

<sup>(3)</sup> Úř. věst. L 44, 15.2.2001, s. 43.

<sup>(4)</sup> Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 118/2005 (Úř. věst. L 24, 27.1.2005, s. 15).

k podmíněnosti, odlišení a integrovanému administrativnímu a kontrolnímu systému uvedených v nařízení Rady (ES) č. 1782/2003, kterým se stanoví společná pravidla pro režimy přímých podpor v rámci společné zemědělské politiky a kterým se zavádějí některé režimy podpor pro zemědělce <sup>(1)</sup>,

— v souvislosti s opatřeními na podporu trhu musí hospodářské subjekty ohlásit přijímání plateb v eurech tři měsíce před rozhodnou skutečností; úmysl odstoupit od dohody musí také oznámit tři měsíce před rozhodnou skutečností; nové platby v eurech jsou pak možné až po roční čekací lhůtě.

- (5) Tato opatření jsou v souladu s cílem uvedeným v nařízení (ES) č. 2799/98, a to zabránit vzniku soustavné výhody vyplývající dávání přednosti euru před národní měnou. Tato opatření by proto měla být schválena.
- (6) Rozhodnutí 2001/121/ES by proto mělo být zrušeno a nahrazeno tímto rozhodnutím,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

#### Článek 1

Opatření uvedená v příloze, která byla Spojeným královstvím sdělena dne 14. dubna 2005 a která se týkají vyplacení výdajů vyplývajících z právních předpisů v oblasti společné zemědělské politiky v eurech, se schvalují.

#### Článek 2

Zrušuje se rozhodnutí 2001/121/ES.

#### Článek 3

Toto rozhodnutí je určeno Spojenému království Velké Británie a Severního Irska.

V Bruselu dne 14. června 2005.

*Za Komisi*

Mariann FISCHER BOEL

*členka Komise*

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 141, 30.4.2004, s. 18. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 436/2005 (Úř. věst. L 72, 18.3.2005, s. 4).

## PŘÍLOHA

## OPATŘENÍ VYJÁDŘENÁ A SPLATNÁ V EURECH

Režim	Nařízení
Jednotná platba a další přímé platby	Nařízení (ES) č. 1782/2003
Vývozní náhrady	Nařízení Komise (ES) č. 800/1999 <sup>(1)</sup>
Nákup hovězího masa	Nařízení Komise (ES) č. 562/2000 <sup>(2)</sup>
Podpora soukromého skladování hovězího masa	Nařízení Komise (ES) č. 907/2000 <sup>(3)</sup>
Podpora soukromého skladování vepřového masa	Nařízení Komise (EHS) č. 3444/90 <sup>(4)</sup>
Podpora soukromého skladování skopového masa	Nařízení Komise (EHS) č. 3446/90 <sup>(5)</sup>
Nákup másla	Nařízení Komise (ES) č. 2771/1999 <sup>(6)</sup>
Podpora soukromého skladování másla a smetany	Nařízení (ES) č. 2771/1999
Podpora pro máslo dodávané neziskovým organizacím	Nařízení Komise (EHS) č. 2191/81 <sup>(7)</sup>
Podpora pro výrobu másla	Nařízení Komise (ES) č. 2571/97 <sup>(8)</sup>
Podpora pro zahuštěné máslo určené k vaření	Nařízení Komise (EHS) č. 429/90 <sup>(9)</sup>
Podpora pro odstředěné mléko používané k výrobě kaseinu a kaseinátů	Nařízení Komise (EHS) č. 2921/90 <sup>(10)</sup>
Podpora Společenství pro poskytování mléka a některých mléčných výrobků žákům ve školách	Nařízení Komise (ES) č. 2707/2000 <sup>(11)</sup>
Nákup sušeného odstředěného mléka	Nařízení Komise (ES) č. 214/2001 <sup>(12)</sup>
Podpora pro sušené odstředěné mléko používané jako krmivo	Nařízení Komise (ES) č. 2799/1999 <sup>(13)</sup>
Nákup obilovin	Nařízení Komise (ES) č. 824/2000 <sup>(14)</sup>
Náhrada pro konečné uživatele škrobu	Nařízení Komise (EHS) č. 1722/93 <sup>(15)</sup>

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 102, 17.4.1999, s. 11.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 68, 16.3.2000, s. 22.

<sup>(3)</sup> Úř. věst. L 105, 3.5.2000, s. 6.

<sup>(4)</sup> Úř. věst. L 333, 30.11.1990, s. 22.

<sup>(5)</sup> Úř. věst. L 333, 30.11.1990, s. 39.

<sup>(6)</sup> Úř. věst. L 333, 24.12.1999, s. 11.

<sup>(7)</sup> Úř. věst. L 213, 1.8.1981, s. 20.

<sup>(8)</sup> Úř. věst. L 350, 20.12.1997, s. 3.

<sup>(9)</sup> Úř. věst. L 45, 21.2.1990, s. 8.

<sup>(10)</sup> Úř. věst. L 279, 11.10.1990, s. 22.

<sup>(11)</sup> Úř. věst. L 311, 12.2.2000, s. 37.

<sup>(12)</sup> Úř. věst. L 37, 7.2.2001, s. 100.

<sup>(13)</sup> Úř. věst. L 340, 31.12.1999, s. 3.

<sup>(14)</sup> Úř. věst. L 100, 20.4.2000, s. 31.

<sup>(15)</sup> Úř. věst. L 159, 1.7.1993, s. 112.

<b>Režim</b>	<b>Nařízení</b>
Náhrada na whisky	Nařízení Komise (EHS) č. 2825/93 <sup>(16)</sup>
Podpora pro sušené krmivo	Nařízení Komise (ES) č. 382/2005 <sup>(17)</sup>
Podpora pro použití hroznového moštu	Nařízení Komise (ES) č. 1623/2000 <sup>(18)</sup>
Podpora pro cukr používaný v chemickém průmyslu	Nařízení Komise (ES) č. 1265/2001 <sup>(19)</sup>
Podpora pro rafinaci preferenčního surového třtinového cukru	Nařízení Komise (ES) č. 1646/2001 <sup>(20)</sup>
Podpora mléčných výrobků	Nařízení Komise (ES) č. 94/2002 <sup>(21)</sup>

---

<sup>(16)</sup> Úř. věst. L 258, 16.10.1993, s. 6.

<sup>(17)</sup> Úř. věst. L 61, 8.3.2005, s. 4.

<sup>(18)</sup> Úř. věst. L 194, 31.7.2000, s. 45.

<sup>(19)</sup> Úř. věst. L 178, 30.6.2001, s. 63.

<sup>(20)</sup> Úř. věst. L 219, 14.8.2001, s. 14.

<sup>(21)</sup> Úř. věst. L 17, 19.1.2002, s. 20.

---

(Akty přijaté podle hlavy V Smlouvy o Evropské unii)

## ROZHODNUTÍ RADY 2005/444/SZBP

ze dne 13. června 2005,

kterým se provádí společný postoj 2004/161/SZBP, kterým se obnovují omezující opatření vůči Zimbabwe

RADA EVROPSKÉ UNIE,

ROZHODLA TAKTO:

s ohledem na společný postoj 2004/161/SZBP <sup>(1)</sup>, a zejména na článek 6 uvedeného společného postoje ve spojení s čl. 23 odst. 2 Smlouvy o Evropské unii,

### Článek 1

Příloha společného postoje 2004/161/SZBP se nahrazuje přílohou tohoto rozhodnutí.

vzhledem k těmto důvodům:

### Článek 2

Toto rozhodnutí nabývá účinku dnem přijetí.

(1) Společným postojem 2004/161/SZBP přijala Rada opatření mimo jiné pro zabránění vstupu na území členských států a průjezdu přes ně osobám, které se podílejí na činnostech, jež závažně narušují demokracii, respektování lidských práv a právní stát v Zimbabwe, a přijala opatření ke zmrazení jejich finančních prostředků a hospodářských zdrojů.

### Článek 3

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v *Úředním věstníku Evropské unie*.

(2) Dne 21. února 2005 Rada přijala společný postoj 2005/146/SZBP <sup>(2)</sup>, kterým se prodlužuje společný postoj 2004/161/SZBP.

V Lucemburku dne 13. června 2005.

(3) V důsledku změn ve vládě Zimbabwe je třeba aktualizovat seznam osob, na něž se vztahují omezující opatření, obsažený v příloze společného postoje 2004/161/SZBP,

Za Radu  
J. ASSELBORN  
předseda

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 50, 20.2.2004, s. 66.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 49, 22.2.2005, s. 30.

## PŘÍLOHA

## Seznam osob podle článků 4 a 5

1. Mugabe, Robert Gabriel prezident, narozen 21.2.1924
2. Bonyongwe, Happyton generální ředitel Ústřední zpravodajské služby (Central Intelligence Organisation), narozen 6.11.1960
3. Buka (rovněž známa jako Bhuka), Flora ministryně pro zvláštní záležitosti odpovědná za pozemkový program a program znovuosídlování (bývalá státní tajemnice úřadu viceprezidenta a bývalá státní tajemnice pro program pozemkové reformy v úřadu prezidenta), narozena 25.2.1968
4. Chapfika, David náměstek ministra financí (bývalý náměstek ministra financí a hospodářského rozvoje), narozen 7.4.1957
5. Charamba, George stálý tajemník ministerstva pro informace a propagaci, narozen 4.4.1963
6. Charumbira, Fortune Zefanaya bývalá náměstkyně ministra pro místní samosprávu, veřejné práce a státní bytovou výstavbu, narozena 10.6.1962
7. Chigudu, Tinaye guvernér provincie: Manicaland
8. Chigwedere, Aeneas Soko ministr školství, sportu a kultury, narozen 25.11.1939
9. Chihota, Phineas náměstek ministra průmyslu a mezinárodního obchodu
10. Chihuri, Augustine policejní ředitel, narozen 10.3.1953
11. Chimbudzi, Alice členka výboru politbyra ZANU (PF) (Africký národní svaz Zimbabwe-Vlastenecká fronta)
12. Chimutengwende, Chen státní tajemník pro otázky vztahu s veřejností a komunikaci (bývalý ministr pošt a telekomunikací), narozen 28.8.1943
13. Chinamasa, Patrick Anthony ministr spravedlnosti, pro právní a parlamentní věci, narozen 25.1.1947
14. Chindori-Chininga, Edward Takaruza bývalý ministr dolů a rozvoje hornictví, narozen 14.3.1955
15. Chipanga, Tongesai Shadreck bývalý náměstek ministra vnitra, narozen 10.10.1946
16. Chitepo, Victoria členka výboru politbyra ZANU (PF), narozena 27.3.1928
17. Chiwenga, Constantine velitel ozbrojených sil Zimbabwe, generál (bývalý armádní velitel, generálporučík), narozen 25.8.1956
18. Chiweshe, George předseda, ZEC (soudce nejvyššího soudu a předseda sporného výboru pro vymezení hranic), narozen 4.6.1953
19. Chiwewe, Willard guvernér provincie: Masvingo (bývalý první tajemník odpovědný za zvláštní záležitosti v úřadu prezidenta), narozen 19.3.1949
20. Chombo, Ignatius Morgan Chininya ministr pro místní samosprávu, veřejné práce a státní bytovou výstavbu, narozen 1.8.1952
21. Dabengwa, Dumiso vysoký člen výboru politbyra ZANU (PF), narozen roku 1939
22. Damasane, Abigail náměstkyně ministryně pro ženské otázky, rovnost mužů a žen a rozvoj společnosti
23. Goche, Nicholas Tasunungurwa ministr pro veřejné služby, práci a sociální péči (bývalý státní tajemník pro národní bezpečnost v úřadu prezidenta), narozen 1.8.1946



- |  |   |
|--|---|
| 24. Gombe, G   | předseda volební kontrolní komise   |
| 25. Gula-Ndebele, Sobuza                                 | bývalý předseda volební kontrolní komise  |
| 26. Gumbo, Rugare Eleck Ngidi                            | ministr hospodářského rozvoje (bývalý státní tajemník pro státní podniky a podniky s účastí státu v úřadu prezidenta), narozen 8.3.1940 |
| 27. Hove, Richard  | tajemník politbyra ZANU (PF) pro hospodářské věci, narozen roku 1935  |
| 28. Hungwe, Josaya (rovněž znám jako Josiah) Dunira      | bývalý guvernér provincie: Masvingo, narozen 7.11.1935  |
| 29. Jokonya, Tichaona                                    | ministr pro informace a propagaci, narozen 27.12.1938   |
| 30. Kangai, Kumbirai                                     | člen výboru politbyra ZANU (PF), narozen 17.2.1938  |
| 31. Karimanzira, David Ishemunyoro Godi                  | guvernér provincie: Harare a ZANU (PF) tajemník politbyra pro finance, narozen 25.5.1947  |
| 32. Kasukuwere, Saviour                                  | náměstek ministra pro rozvoj mládeže a tvorbu pracovních míst a náměstek tajemníka politbyra ZANU (PF) pro mládež, narozen 23.10.1970   |
| 33. Kaukonde, Ray  | guvernér provincie: Mashonaland East, narozen 4.3.1963  |
| 34. Kuruneri, Christopher Tichaona                       | bývalý ministr financí a hospodářského rozvoje, narozen 4.4.1949, pozn. - v současné době vyšetřován                                    |
| 35. Langa, Andrew  | náměstek ministra životního prostředí a cestovního ruchu a bývalý náměstek ministra dopravy a spojů                                     |
| 36. Lesabe, Thenjiwe V.                                  | tajemnice politbyra ZANU (PF) pro ženské otázky, narozena roku 1933   |
| 37. Machaya, Jason (rovněž znám jako Jaison) Max Kokerai | bývalý náměstek ministra dolů a rozvoje hornictví, narozen 13.6.1952  |
| 38. Made, Joseph Mtakwese                                | ministr zemědělství a rozvoje venkova (bývalý ministr pro půdu, zemědělství a znovuosídlení venkova), narozen 21.11.1954                |
| 39. Madzongwe, Edna (známa rovněž jako Edina)            | náměstkyně tajemníka politbyra ZANU (PF) pro výrobu a práci, narozena 11.7.1943   |
| 40. Mahofa, Shuvai Ben                                   | bývalá ministryně pro rozvoj mládeže, rovnost mužů a žen a tvorbu pracovních míst, narozena 4.4.1941                                    |
| 41. Mahoso, Tafataona                                    | předseda, Komise pro informace pro média  |
| 42. Makoni, Simbarashe                                   | náměstek generálního tajemníka politbyra ZANU (PF) pro hospodářství (bývalý ministr financí), narozen 22.3.1950                         |
| 43. Malinga, Joshua                                      | náměstek tajemníka politbyra ZANU (PF) pro znevýhodněné a zdravotně postižené, narozen 28.4.1944  |
| 44. Mangwana, Paul Munyaradzi                            | státní tajemník (bývalý ministr pro veřejné služby, práci a sociální péči), narozen 10.8.1961   |
| 45. Manyika, Elliot Tapfumanei                           | ministr bez portfeje (bývalý ministr pro rozvoj mládeže, rovnost mužů a žen a tvorbu pracovních míst), narozen 30.7.1955                |
| 46. Manyonda, Kenneth Vhundukai                          | bývalý náměstek ministra průmyslu a mezinárodního obchodu, narozen 10.8.1934  |
| 47. Marumahoko, Rueben                                   | náměstek ministra vnitra (bývalý náměstek ministra pro rozvoj v oblasti energie a elektrického proudu), narozen 4.4.1948                |

48. Masawi, Ephrahim Sango                      guvernér provincie: Mashonaland Central
49. Masuku, Angeline                              guvernérka provincie: Matabeleland South, náměstkyně tajemníka politbyra ZANU (PF) pro znevýhodněné a zdravotně postižené, narozena 14.10.1936
50. Mathema, Cain                                  guvernér provincie: Bulawayo
51. Mathuthu, Thokozile                          guvernér provincie: Matabeleland North a náměstek tajemníka politbyra ZANU (PF) pro dopravu a sociální péči
52. Matiza, Joel Biggie                              náměstek ministra pro bytovou výstavbu na venkově a sociální zabezpečení, narozen 17.8.1960
53. Matonga, Brighton                              náměstkyně ministra informací a propagace, narozena v roce 1969
54. Matshalaga, Obert                                náměstek ministra zahraničních věcí
55. Midzi, Amos Bernard (Mugenva)              ministr dolů a rozvoje hornictví (bývalý ministr pro rozvoj v oblasti energie a elektrického proudu), narozen 4.7.1952
56. Mnangagwa, Emmerson Dambudzo            ministr bytové výstavby na venkově a sociálního zabezpečení (bývalý mluvčí parlamentu), narozen 15.9.1946
57. Mohadi, Kembo Campbell Dugishi            ministr vnitra (bývalý náměstek ministra pro místní samosprávu, veřejné práce a státní bytovou výstavbu), narozen 15.11.1949
58. Moyo, Jonathan                                  bývalý státní tajemník pro informace a propagaci v úřadu prezidenta, narozen 12.1.1957
59. Moyo, July Gabarari                              bývalý ministr pro rozvoj v oblasti energie a elektrického proudu (bývalý ministr pro veřejné služby, práci a sociální péči) narozen 7.5.1950
60. Moyo, Simon Khaya                                tajemník politbyra ZANU (PF) pro právní věci, narozen v roce 1945. Pozn. velvyslanec v Jihoafrické republice
61. Mpofo, Obert Moses                              ministr průmyslu a mezinárodního obchodu (bývalý guvernér provincie: Matabeleland North) (náměstek tajemníka politbyra ZANU (PF) pro národní bezpečnost), narozen 12.10.1951
62. Msika, Joseph W.                                viceprezident, narozen 6.12.1923
63. Msipa, Cephas George                            guvernér provincie: Midlands, narozen 7.7.1931
64. Muchena, Olivia Nyembesi                      (rovněž známa jako Nyembezi) státní tajemnice pro vědu a technologie v úřadu prezidenta (bývalá státní tajemnice v úřadu viceprezidenta Msiky), narozena 18.8.1946
65. Muchinguri, Oppah Chamu Zvipange            ministryně pro ženské otázky, rovnost mužů a žen a rozvoj společnosti, tajemnice politbyra ZANU (PF) pro rovnost mužů a žen a kulturu, narozena 14.12.1958
66. Mudede, Tobaiwa (Tonnet)                      ředitel hlavního registračního úřadu (Registrar General), narozen 22.12.1942
67. Mudenge, Isack Stanilaus Gorerazvo            ministr vyššího a vysokého školství (bývalý ministr zahraničí), narozen 17.12.1941
68. Mugabe, Grace                                    manželka Roberta Gabriela Mugabeho, narozena 23.7.1965
69. Mugabe, Sabina                                    členka hlavního výboru politbyra ZANU (PF), narozena 14.10.1934
70. Muguti, Edwin                                    náměstek ministra zdravotnictví a péče o dítě, narozen v roce 1965
71. Mujuru, Joyce Teurai Ropa                      viceprezidentka (bývalá ministryně pro vodní zdroje a rozvoj infrastruktury), narozena 15.4.1955

72. Mujuru, Solomon T.R. vysoká členka výboru politbyra ZANU (PF), narozena 1.5.1949
73. Mumbengegwi, Samuel Creighton bývalý ministr průmyslu a mezinárodního obchodu, narozen 23.10.1942
74. Mumbengegwi, Simbarashe ministr zahraničních věcí, narozen 20.7.1945
75. Murerwa, Herbert Muchemwa ministr financí (bývalý ministr vyššího a vysokého školství), narozen 31.7.1941
76. Mushohwe, Christopher Chindoti ministr dopravy a spojů (bývalý náměstek ministra dopravy a spojů), narozen 6.2.1954
77. Mutasa, Didymus Noel Edwin ministr národní bezpečnosti (bývalý ministr pro zvláštní záležitosti v úřadu prezidenta, odpovědný za antikorupční a antimonopolní program a bývalý tajemník politbyra ZANU (PF) pro vnější vztahy), narozen 27.7.1935
78. Mutezo, Munacho ministr pro vodní zdroje a rozvoj infrastruktury
79. Mutinhiri, Ambros (rovněž znám jako Ambrose) ministr pro rozvoj mládeže, rovnost mužů a žen a tvorbu pracovních míst, brigádní generál ve výslužbě
80. Mutiwekuziva, Kenneth Kaparadza náměstek ministra pro rozvoj malých a středních podniků a pro tvorbu pracovních míst (bývalý náměstek ministra pro rozvoj malých a středních podniků), narozen 27.5.1948
81. Muzenda, Tsitsi V. člen nejvyššího výboru politbyra ZANU (PF), narozen 28.10.1922
82. Muzonzini, Elisha brigádní generál (dříve generální ředitel Ústřední zpravodajské služby), narozen 24.6.1957
83. Ncube, Abedinico náměstek ministra pro veřejné služby, práci a sociální péči (bývalý náměstek ministra zahraničních věcí), narozen 13.10.1954
84. Ndlovu, Naison K. tajemník politbyra ZANU (PF) pro výrobu a práci, narozen 22.10.1930
85. Ndlovu, Richard náměstek v komisariátu politbyra ZANU (PF), narozen 26.6.1942
86. Ndlovu, Sikhanyiso náměstek tajemníka politbyra ZANU (PF) za komisariát, narozen 20.9.1949
87. Nguni, Sylvester náměstek ministra zemědělství, narozen 4.8.1955
88. Nhema, Francis ministr životního prostředí a cestovního ruchu, narozen 17.4.1959
89. Nkomo, John Landa mluvčí parlamentu (bývalý ministr pro zvláštní záležitosti v úřadu prezidenta), narozen 22.8.1934
90. Nyambuya, Michael Reuben ministr pro rozvoj v oblasti energie a elektrického proudu (bývalý generálporučík, guvernér provincie: Manicaland), narozen 23.7.1955
91. Nyanhongo, Magadzire Hubert náměstek ministra dopravy a spojů
92. Nyathi, George náměstek tajemníka politbyra ZANU (PF) pro vědu a technologie
93. Nyoni, Sithembiso Gile Glad ministryně pro rozvoj malých a středních podniků a pro tvorbu pracovních míst (bývalá ministryně pro rozvoj malých a středních podniků), narozena 20.9.1949
94. Parirenyatwa, David Pagwese ministr zdravotnictví a péče o dítě (bývalý náměstek ministra), narozen 2.8.1950
95. Patel, Khantibhal náměstek tajemníka politbyra ZANU (PF) pro finance narozen 28.10.1928

96. Pote, Selina M. náměstek tajemníka politbyra ZANU (PF) pro rovnost mužů a žen a kulturu
97. Rusere, Tino náměstek ministra pro doly a rozvoj hornictví (bývalý náměstek ministra pro vodní zdroje a rozvoj infrastruktury), narozen 10.5.1945
98. Sakabuya, Morris náměstek ministra pro místní samosprávu, veřejné práce a rozvoj měst
99. Sakupwanya, Stanley náměstek tajemníka politbyra ZANU (PF) pro zdravotnictví a péči o dítě
100. Samkange, Nelson Tapera Crispen guvernér provincie: Mashonaland West
101. Sandi nebo Sachi, E. (?) náměstkyně tajemnice politbyra ZANU (PF) pro ženské otázky
102. Savanhu, Tendai náměstek tajemníka politbyra ZANU (PF) pro dopravu a sociální péči, narozen 21.3.1968
103. Sekeramayi, Sydney (rovněž znám jako Sidney) Tigere ministr obrany, narozen 30.3.1944
104. Sekeramayi, Lovemore předseda volební komise
105. Shamu, Webster státní tajemník pro provádění politiky (bývalý státní tajemník pro provádění politiky v úřadu prezidenta), narozen 6.6.1945
106. Shamuyarira, Nathan Marwirakuwa tajemník politbyra ZANU (PF) pro informace a propagaci, narozen 29.9.1928
107. Shiri, Perence maršál (vzdušných sil), narozen 1.11.1955
108. Shumba, Isaiah Masvayamwando náměstek ministra vzdělání, sportu a kultury, narozen 3.1.1949
109. Sibanda, Jabulani bývalý předseda Národního svazu válečných veteránů (National War Veterans Association), narozen 31.12.1970
110. Sibanda, Misheck Julius Mpande tajemník kabinetu (nástupce Charlese Uteteho, č. 93), narozen 3.5.1949
111. Sibanda, Phillip Valerio (rovněž znám jako Valentine) velitel národní armády Zimbabwe, generálporučík, narozen 25.8.1956
112. Sikosana, Absolom tajemník politbyra ZANU (PF) pro mládež
113. Stamps, Timothy poradce pro zdravotnictví v úřadu prezidenta, narozen 15.10.1936
114. Tawengwa, Solomon Chirume náměstek tajemníka politbyra ZANU (PF) pro finance, narozen 15.6.1940
115. Tungamirai, Josiah T. státní tajemník pro posílení podílu původních obyvatel na správě země (Indigenisation and Empowerment) maršál vzdušných sil ve výslužbě (bývalý tajemník politbyra ZANU (PF) pro posílení podílu původních obyvatel na správě země), narozen 8.10.1948
116. Udenge, Samuel náměstek ministra pro hospodářský rozvoj
117. Utete, Charles předseda Prezidentského výboru pro přezkoumání pozemků (bývalý tajemník kabinetu), narozen 30.10.1938
118. Zimonte, Paradzai ředitel věznic, narozen 4.3.1947
119. Zhuwao, Patrick náměstek ministra pro vědu a technologie (pozn. synovec Mugabeho)
120. Zvinvashe, Vitalis generál ve výslužbě (bývalý vrchní velitel generálního štábu), narozen 27.9.1943
-